

**D026908/02**

**ASSEMBLÉE NATIONALE**

QUATORZIÈME LÉGISLATURE

**SÉNAT**

SESSION ORDINAIRE DE 2012-2013

---

---

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale  
le 11 juin 2013

---

---

Enregistré à la Présidence du Sénat  
le 11 juin 2013

**TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE  
L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION**

PAR LE GOUVERNEMENT,

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT.

**Règlement (UE) de la Commission** modifiant le règlement (CE)  
n° 338/97 du Conseil relatif à la protection des espèces de faune et de  
flore sauvages par le contrôle de leur commerce





**CONSEIL DE  
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 29 mai 2013 (31.05)  
(OR. en)**

**10179/13**

**ENV 473  
WTO 123**

**NOTE DE TRANSMISSION**

---

Origine:	Commission européenne
Date de réception:	24 mai 2013
Destinataire:	Secrétariat général du Conseil
N° doc. Cion:	D026908/02
Objet:	Règlement (UE) n° .../.. de la Commission du XXX modifiant le règlement (CE) n° 338/97 du Conseil relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce

---

Les délégations trouveront ci-joint le document de la Commission - D026908/02.

p.j.: D026908/02



Bruxelles, le **XXX**  
D026908/02  
[...] (2013) **XXX** draft

**RÈGLEMENT (UE) N° .../.. DE LA COMMISSION**

**du **XXX****

**modifiant le règlement (CE) n° 338/97 du Conseil relatif à la protection des espèces de  
faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce**

# RÈGLEMENT (UE) N° .../.. DE LA COMMISSION

du **XXX**

## modifiant le règlement (CE) n° 338/97 du Conseil relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce

LA COMMISSION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu le règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce<sup>1</sup>, et notamment son article 19, paragraphe 5,

considérant ce qui suit:

- (1) Le règlement (CE) n° 338/97 énumère les espèces animales et végétales dont le commerce est limité ou réglementé. Les listes ainsi établies intègrent celles figurant aux annexes de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES), ci-après dénommée la «Convention».
- (2) Lors de la 16<sup>e</sup> session de la Conférence des Parties à la Convention, qui s'est tenue à Bangkok (Thaïlande) en mars 2013, certaines modifications ont été apportées aux annexes de la Convention.
- (3) La famille des Platysternidés spp. a été inscrite à l'annexe I de la Convention (*Platysternon megacephalum*, la seule espèce dans la famille, figurait précédemment à l'annexe II).
- (4) Les espèces suivantes ont été supprimées de l'annexe I de la Convention: *Thylacinus cynocephalus*, *Onychogalea lunata*, *Caloprymnus campestris*, *Chaeropus ecaudatus*, *Macrotis leucura*, *Lophura imperialis* et *Campephilus imperialis*.
- (5) Les espèces suivantes ont été supprimées de l'annexe II et inscrites à l'annexe I de la Convention: *Trichechus senegalensis*, *Geochelone platynota*, *Chitra chitra*, *Chitra vandijki* et *Pristis microdon*.
- (6) Les taxons suivants ont été supprimés de l'annexe I et inscrits à l'annexe II de la Convention: *Vicugna vicugna* (population de l'Équateur; avec annotation) et *Tympanuchus cupido attwateri*.
- (7) Les espèces suivantes ont été inscrites à l'annexe II de la Convention: *Naultinus* spp. (figurant précédemment à l'annexe III), *Trimeresurus mangshanensis*, *Clemmys guttata*, *Emydoidea blandingii*, *Malaclemys terrapin*, *Cyclemys* spp., *Geoemyda japonica*, *Geoemyda spengleri* (figurant précédemment à l'annexe III), *Hardella thurjii*, *Mauremys japonica*, *Mauremys nigricans* (figurant précédemment à l'annexe III), *Melanochelys trijuga*, *Morenia petersi*, *Sacalia bealei* (figurant précédemment à l'annexe III), *Sacalia quadriocellata* (figurant précédemment à l'annexe III), *Vijayachelys silvatica*, *Dogania subplana*, *Nilssonina formosa*, *Nilssonina leithii*, *Palea steindachneri* (figurant précédemment à l'annexe III), *Pelodiscus*

---

<sup>1</sup> JO L 61 du 3.3.1997, p. 1.

*axenaria* (figurant précédemment à l'annexe III), *Pelodiscus maackii* (figurant précédemment à l'annexe III), *Pelodiscus parviformis* (figurant précédemment à l'annexe III), *Rafetus swinhoei* (figurant précédemment à l'annexe III), *Epipedobates machalilla*, *Carcharhinus longimanus* (avec annotation), *Sphyrna lewini* (avec annotation; figurant précédemment à l'annexe III), *Sphyrna mokarran* (avec annotation), *Sphyrna zygaena* (avec annotation), *Lamna nasus* (avec annotation; figurant précédemment à l'annexe III), *Manta* spp. (avec annotation), *Yucca queretaroensis*, *Operculicarya decaryi*, *Diospyros* spp. (avec annotation; populations de Madagascar; la plupart de ces espèces figuraient précédemment à l'annexe III), *Dalbergia cochinchinensis* (avec annotation), *Dalbergia granadillo* (avec annotation), *Dalbergia retusa* (avec annotation; les populations du Guatemala et du Panama figuraient précédemment à l'annexe III), *Dalbergia stevensonii* (avec annotation; les populations du Guatemala figuraient précédemment à l'annexe III), *Dalbergia* spp. (avec annotation; populations de Madagascar), *Senna meridionalis*, *Adenia firingalavensis*, *Adenia subsessilifolia*, *Uncarina grandidieri*, *Uncarina stellulifera*, *Osyris lanceolata* (avec annotation; populations du Burundi, de l'Éthiopie, du Kenya, du Rwanda, de l'Ouganda et de la République unie de Tanzanie) et *Cyphostemma laza*.

- (8) Les espèces suivantes ont été supprimées de l'annexe II de la Convention: *Pteropus brunneus*, *Caracara lutosa*, *Sceloglaux albifacies*, *Rheobatrachus silus*, *Rheobatrachus vitellinus*, *Tillandsia kautskyi*, *Tillandsia sprengeliana*, *Tillandsia sucrei*, *Dudleya stolonifera* et *Dudleya traskiae*.
- (9) Les taxons *Rupicapra pyrenaica ornata* et *Papilio hospiton* ont été supprimés de l'annexe I et inscrits à l'annexe II de la Convention. Ces taxons sont inscrits à l'annexe II (espèces d'intérêt communautaire dont la conservation nécessite la désignation) et à l'annexe IV (espèces présentant un intérêt communautaire et nécessitant une protection stricte) de la directive 92/43/CEE du Conseil du 21 mai 1992 concernant la conservation des habitats naturels ainsi que de la faune et de la flore sauvages<sup>2</sup>. Il convient dès lors que les deux taxons continuent de figurer à l'annexe A du présent règlement.
- (10) Les espèces suivantes inscrites à l'annexe II de la Convention sont soumises à un quota d'exportation annuel égal à zéro qui a été établi pour les spécimens prélevés dans la nature et exportés à des fins essentiellement commerciales: *Batagur borneoensis*, *Batagur trivittata*, *Cuora aurocapitata*, *Cuora flavomarginata*, *Cuora galbinifrons*, *Cuora mccordi*, *Cuora mouhotii*, *Cuora pani*, *Cuora trifasciata*, *Cuora yunnanensis*, *Cuora zhoui*, *Heosemys annandalii*, *Heosemys depressa*, *Mauremys annamensis* et *Orlitia borneensis*. *Chelodina mccordi* figure toujours à l'annexe II avec une annotation relative à un quota d'exportation égal à zéro pour les spécimens prélevés dans la nature.
- (11) L'annotation n° 3 relative aux listes figurant à l'annexe II de la Convention en ce qui concerne les espèces *Panax ginseng* et *Panax quinquefolius* a été modifiée.
- (12) L'annotation n° 9 relative à la liste figurant à l'annexe II de la Convention en ce qui concerne les espèces *Hoodia* spp. a été modifiée.
- (13) L'annotation n° 12 relative à la liste figurant à l'annexe II de la Convention en ce qui concerne l'espèce *Aniba rosaeodora* a été modifiée.

---

<sup>2</sup> JO L 206 du 22.7.1992, p. 7.

- (14) L'annotation relative aux listes figurant à l'annexe II de la Convention en ce qui concerne les espèces *Aquilaria* spp. et *Gyrinops* spp. a été remplacée par une nouvelle annotation portant le n° 14.
- (15) Aucun des États membres n'a émis de réserve sur ces modifications.
- (16) De nouvelles références de nomenclature ont été adoptées pour les animaux lors de la 16<sup>e</sup> session de la Conférence des Parties.
- (17) Après la 16<sup>e</sup> session de la Conférence des Parties à la Convention, l'espèce suivante a été inscrite à l'annexe III de la Convention: *Hynobius amjiensis*.
- (18) Les dispositions du règlement (CE) n° 338/97 sont uniquement destinées à être appliquées aux spécimens vivants des espèces exotiques envahissantes, ce qui devrait être clarifié dans les annotations relatives à ces espèces.
- (19) Afin de mettre en œuvre dans le droit de l'Union les modifications apportées aux annexes I, II et III de la Convention, il convient de modifier l'annexe du règlement (CE) n° 338/97 en conséquence.
- (20) Il convient dès lors de modifier le règlement (CE) n° 338/97 en conséquence. Compte tenu de l'ampleur des modifications, il est opportun, par souci de clarté, de remplacer la totalité de l'annexe dudit règlement.
- (21) Les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité du commerce de la faune et de la flore sauvages institué en vertu de l'article 18, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 338/97,

A ADOPTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

*Article premier*

L'annexe du règlement (CE) n° 338/97 est remplacée par le texte figurant à l'annexe du présent règlement.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le troisième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le

*Par la Commission*  
*Le président*

## ANNEXE

### «ANNEXE

#### Notes sur l'interprétation des annexes A, B, C et D

1. Les espèces figurant aux annexes A, B, C et D sont indiquées:
  - a) par le nom de l'espèce; ou
  - b) par l'ensemble des espèces appartenant à un taxon supérieur ou à une partie désignée dudit taxon.
2. L'abréviation «spp.» sert à désigner toutes les espèces d'un taxon supérieur.
3. Les autres références à des taxons supérieurs à l'espèce sont données uniquement à titre d'information ou à des fins de classification.
4. Les espèces figurant en caractères gras à l'annexe A y sont inscrites conformément à leur statut d'espèces protégées prévu par la directive 2009/147/CE<sup>3</sup> du Conseil ou la directive 92/43/CEE<sup>4</sup> du Conseil.
5. Les abréviations suivantes servent à désigner les taxons végétaux inférieurs à l'espèce:
  - a) «ssp.» sert à désigner une sous-espèce,
  - b) «var.» sert à désigner une ou des variétés; et
  - c) «fa.» sert à désigner la forme (forma).
6. Les signes «(I)», «(II)» et «(III)» placés après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur renvoient aux annexes de la Convention dans lesquelles les espèces concernées figurent, conformément aux notes 7, 8 et 9. Lorsqu'aucune de ces annotations n'apparaît, les espèces concernées ne figurent pas aux annexes de la Convention.
7. Le signe «(I)» placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur indique que l'espèce ou le taxon supérieur concerné figure à l'annexe I de la Convention.
8. Le signe «(II)» placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur indique que l'espèce ou le taxon supérieur concerné figure à l'annexe II de la Convention.
9. Le signe «(III)» placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur indique que l'espèce ou le taxon supérieur concerné figure à l'annexe III de la Convention. Dans ce cas, le pays pour lequel l'espèce ou le taxon supérieur figure à l'annexe III est également indiqué.
10. Selon la définition de la 8<sup>e</sup> édition du *Code international pour la nomenclature des plantes cultivées*, on entend par «cultivar» un ensemble de plantes a) sélectionné en raison d'un attribut particulier ou d'une combinaison d'attributs particulière, b) qui est distinct, homogène et stable dans ces caractéristiques, et c) qui conserve ces caractéristiques lorsqu'il est multiplié par les moyens appropriés. Aucun nouveau taxon de cultivar ne peut être considéré comme tel tant que son nom de catégorie et sa circonscription n'ont pas été formellement publiés dans la dernière édition du code international pour la nomenclature des plantes cultivées.
11. Les hybrides peuvent être inscrits en tant que tels aux annexes, à condition qu'ils forment des populations stables et distinctes dans la nature. Les animaux hybrides qui, dans les quatre générations précédentes de leur ascendance, ont un spécimen au moins d'une espèce inscrite aux annexes A ou B sont soumis aux dispositions du présent règlement au même titre qu'une espèce complète, même si l'hybride en question n'est pas inscrit aux annexes en tant que tel.
12. Lorsqu'une espèce est inscrite aux annexes A, B ou C, l'ensemble des parties ou des produits obtenus à partir de cette espèce est également inclus dans la même annexe, à moins que l'espèce ne soit annotée pour indiquer que seuls des parties et des produits spécifiques sont inclus. Conformément aux dispositions de l'article 2, point t), le signe «#» suivi d'un nombre placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur inscrit à l'annexe B ou C sert à désigner des parties ou produits obtenus à partir de ladite espèce ou dudit taxon et qui sont mentionnés comme suit aux fins du présent règlement:

<sup>3</sup> JO L 20 du 26.1.2010, p. 7.

<sup>4</sup> JO L 206 du 22.7.1992, p. 7.

- #1 sert à désigner toutes les parties et tous les produits, sauf:  
a) les graines, les spores et le pollen (y compris les pollinies);  
b) les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro*, en milieu solide ou liquide, et transportées en conteneurs stériles;  
c) les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement; et  
d) les fruits et leurs parties et produits provenant de plantes reproduites artificiellement du genre *Vanilla*.
- #2 sert à désigner toutes les parties et tous les produits, sauf:  
a) les graines et le pollen; et  
b) les produits finis conditionnés et prêts pour la vente au détail.
- #3 sert à désigner les racines entières ou tranchées et les parties de racines, à l'exception des parties ou produits manufacturés tels que poudres, pilules, extraits, tonics, thés et confiseries.
- #4 sert à désigner toutes les parties et tous les produits, sauf:  
a) les graines (y compris les gousses d'Orchidaceae), les spores et le pollen (y compris les pollinies). La dérogation ne s'applique ni aux graines de Cactaceae spp. exportées du Mexique, ni aux graines de *Beccariophoenix madagascariensis* et de *Neodypsis decaryi* exportées de Madagascar;  
b) les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro*, en milieu solide ou liquide, et transportées en conteneurs stériles;  
c) les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement;  
d) les fruits, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement du genre *Vanilla* (Orchidaceae) et de la famille des Cactaceae;  
e) les tiges, les fleurs, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement du genre *Opuntia*, sous-genre *Opuntia*, et *Selenicereus* (Cactaceae); et  
f) les produits finis de *Euphorbia antisyphilitica* conditionnés et prêts pour la vente au détail.
- #5 sert à désigner les grumes, les bois sciés et les placages.
- #6 sert à désigner les grumes, les bois sciés, les placages et les contreplaqués.
- #7 sert à désigner les grumes, les copeaux, la poudre et les extraits.
- #8 sert à désigner les parties souterraines (les racines, les rhizomes): entières, en morceaux ou en poudre.
- #9 sert à désigner toutes les parties et tous les produits sauf ceux portant le label «Produced from *Hoodia* spp. material obtained through controlled harvesting and production under the terms of an agreement with the relevant *CITES Management Authority of [Botswana under agreement No. BW/xxxxxx] [Namibia under agreement No. NA/xxxxxx] [South Africa under agreement No. ZA/xxxxxx].*» [Produit obtenu à partir d'*Hoodia* spp. par prélèvement et production contrôlés, en respectant les dispositions d'un accord avec l'organe de gestion CITES concerné [du Botswana selon l'accord n° BW/xxxxxx], [de la Namibie selon l'accord n° NA/xxxxxx] ou [de l'Afrique du Sud, selon l'accord n° ZA/xxxxxx]].
- #10 sert à désigner les grumes, les bois sciés, les placages, y compris les articles en bois non finis utilisés dans la fabrication des archets d'instruments de musique à cordes.
- #11 sert à désigner les grumes, les bois sciés, les placages, les contreplaqués, la poudre et les extraits.
- #12 sert à désigner les grumes, les bois sciés, les placages, les contreplaqués et les extraits. Les produits finis élaborés à partir de ces extraits, y compris les parfums, ne sont pas considérés comme relevant de la présente annotation.
- #13 sert à désigner la pulpe (également appelée «endosperme» ou «coprah»), ainsi que tout produit qui en est dérivé.
- #14 sert à désigner toutes les parties et tous les produits, sauf:  
a) les graines et le pollen;  
b) les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro*, en milieu solide ou liquide, et transportées en conteneurs stériles;  
c) les fruits;  
d) les feuilles;  
e) les résidus de poudre de bois d'agar, y compris la poudre agglomérée sous toutes ses formes;  
f) les produits finis conditionnés et prêts pour la vente au détail; cette dérogation ne s'applique pas aux billes, chapelets et sculptures.

13. Aucune des espèces ou aucun des taxons supérieurs de flore inscrits à l'annexe A n'est annoté de manière que ses hybrides soient traités conformément aux dispositions de l'article 4, paragraphe 1, du présent règlement; par conséquent, les hybrides reproduits artificiellement issus d'une ou plusieurs de ces espèces ou d'un ou plusieurs de ces taxons peuvent être commercialisés s'ils sont couverts par un certificat de reproduction artificielle. En outre, les graines et le pollen (y compris les pollinies), les fleurs coupées, les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro*, en milieu solide ou liquide, et transportées en conteneurs stériles, provenant de ces hybrides, ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement.
14. L'urine, les fèces et l'ambre gris constituant des déchets obtenus sans manipulation de l'animal en question ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement.
15. En ce qui concerne les espèces de faune inscrites à l'annexe D, les dispositions du présent règlement s'appliquent uniquement aux spécimens vivants ainsi qu'aux spécimens morts, entiers ou entiers pour l'essentiel, à l'exception des taxons annotés comme suit pour indiquer les parties et produits qui sont également soumis aux dispositions du règlement:
  - § 1 Peaux entières ou entières pour l'essentiel, brutes ou tannées.
  - § 2 Plumes ou peaux ou autres parties recouvertes de plumes.
16. En ce qui concerne les espèces de flore inscrites à l'annexe D, les dispositions du présent règlement s'appliquent uniquement aux spécimens vivants, à l'exception des taxons annotés comme suit pour indiquer les autres parties et produits qui sont également soumis aux dispositions du règlement:
  - § 3 Plantes fraîches ou séchées, y compris, le cas échéant, feuilles, racines/rhizomes, tiges, graines/spores, écorce et fruits.
  - § 4 Grumes, bois sciés et placages.



	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<p><i>Capricornis thar</i> (I)</p> <p><i>Cephalophus jentinki</i> (I)</p> <p><i>Gazella cuvieri</i> (I)</p> <p><i>Gazella leptoceros</i> (I)</p> <p><i>Hippotragus niger variiani</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus baileyi</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus caudatus</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus goral</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus griseus</i> (I)</p> <p><i>Nanger dama</i> (I)</p> <p><i>Oryx dammah</i> (I)</p> <p><i>Oryx leucoryx</i> (I)</p> <p><i>Ovis ammon hodgsonii</i> (I)</p> <p><i>Ovis ammon nigrimontana</i> (I)</p> <p><i>Ovis orientalis ophion</i> (I)</p> <p><i>Ovis vignei vignei</i> (I)</p> <p><i>Pantholops hodgsonii</i> (I)</p> <p><i>Pseudoryx nghetinhensis</i> (I)</p>	<p><i>Cephalophus brookei</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus dorsalis</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus ogilbyi</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus silvicultor</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus zebra</i> (II)</p> <p><i>Damaliscus pygargus pygargus</i> (II)</p> <p><i>Kobus leche</i> (II)</p> <p><i>Ovis ammon</i> (II) (sauf les sous-espèces inscrites à l'annexe A)</p> <p><i>Ovis canadensis</i> (II) (seulement la population du Mexique; aucune autre population n'est inscrite aux annexes du présent règlement)</p> <p><i>Ovis vignei</i> (II) (sauf les sous-espèces inscrites à l'annexe A)</p> <p><i>Philantomba monticola</i> (II)</p>	<p><i>Gazella dorcas</i> (III Algérie/Tunisie)</p>	<p>Capricorne de l'Himalaya</p> <p>Céphalophe de Brooke</p> <p>Céphalophe à bande dorsale noire</p> <p>Céphalophe de Jentink</p> <p>Céphalophe d'Ogilby</p> <p>Céphalophe géant</p> <p>Céphalophe rayé</p> <p>Bontebok</p> <p>Gazelle de Cuvier</p> <p>Gazelle dorcas</p> <p>Gazelle à cornes fines</p> <p>Hippotrague noir géant</p> <p>Cobe lechwe</p> <p>Goral rouge</p> <p>Goral à longue queue</p> <p>Goral, bouquetin du Népal</p> <p>Goral de Chine, goral gris</p> <p>Gazelle dama</p> <p>Oryx algazelle</p> <p>Oryx blanc ou d'Arabie</p> <p>Mouflon d'Europe ou d'Eurasie</p> <p>Mouflon de l'Himalaya</p> <p>Mouflon du Kazakhstan</p> <p>Mouflon d'Amérique ou bighorn</p> <p>Mouflon de Chypre</p> <p>Urial</p> <p>Mouflon du Ladak</p> <p>Antilope du Tibet</p> <p>Céphalophe bleu</p> <p>Saola</p>

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Rupicapra pyrenaica ornata</i> (II)	<i>Saiga borealis</i> (II) <i>Saiga tatarica</i> (II)	<i>Tetracerus quadricornis</i> (III) Népal)	Chamois des Abruzzes Antilope de Mongolie Saïga Tétracère
<b>Camelidae</b>	<i>Vicugna vicugna</i> (I) (sauf les populations de l'Argentine [populations des provinces de Jujuy et de Catamarca et populations semi-captives des provinces de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja et San Juan], de la Bolivie [toute la population], du Chili [population de Primera Región], de l'Équateur [toute la population] et du Pérou [toute la population]; qui sont inscrites à l'annexe B)	<i>Lama guanicoe</i> (II) <i>Vicugna vicugna</i> (II) (seulement les populations de l' <b>Argentine</b> <sup>5</sup> ]populations des provinces de Jujuy et de Catamarca et populations semi-captives des provinces de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja et San Juan], <b>de la Bolivie</b> <sup>(6)</sup> [toute la population], <b>du Chili</b> <sup>(7)</sup> [population de Primera Región], <b>de l'Équateur</b> <sup>(8)</sup> [toute la population] et <b>du Pérou</b> <sup>(8)</sup> [toute la population]; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe A)		<b>Camélidés (guanaco, vigogne)</b> Guanaco Vigogne

<sup>5</sup> Population de l'Argentine (inscrite à l'annexe B):

À seule fin de permettre le commerce international de la laine obtenue par la tonte de vigognes vivantes des populations inscrites à l'annexe B, des tissus et des produits qui en dérivent et autres articles artisanaux. L'envers des tissus doit porter le logo adopté par les États de l'aire de répartition de l'espèce, signataires du «Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña», et les lisières les mots «VICUÑAARGENTINA». Les autres produits doivent porter une étiquette incluant le logo et les mots «VICUÑAARGENTINAARTESANÍA». Tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A et leur commerce est réglementé en conséquence.

<sup>6</sup> Population de la Bolivie (inscrite à l'annexe B):

À seule fin de permettre le commerce international de la laine obtenue par la tonte de vigognes vivantes, ainsi que des tissus et des articles qui en dérivent, y compris les articles artisanaux de luxe et les articles tricotés. L'envers des tissus doit porter le logo adopté par les États de l'aire de répartition de l'espèce, signataires du «Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña», et les lisières les mots «VICUÑABOLIVIA». Les autres produits doivent porter une étiquette incluant le logo et les mots «VICUÑABOLIVIAARTESANÍA». Tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A et leur commerce est réglementé en conséquence.

<sup>7</sup> Population du Chili (inscrite à l'annexe B):

À seule fin de permettre le commerce international de la laine obtenue par la tonte de vigognes vivantes des populations inscrites à l'annexe B, ainsi que des tissus et des articles qui en dérivent, y compris les articles artisanaux de luxe et les articles tricotés. L'envers des tissus doit porter le logo adopté par les États de l'aire de répartition de l'espèce, signataires du «Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña», et les lisières les mots «VICUÑACHILES». Les autres produits doivent porter une étiquette incluant le logo et les mots «VICUÑACHILEARTESANÍA». Tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A et leur commerce est réglementé en conséquence.

<sup>8</sup> Population de l'Équateur (inscrite à l'annexe B):

À seule fin de permettre le commerce international de la laine obtenue par la tonte de vigognes vivantes, ainsi que des tissus et des articles qui en dérivent, y compris les articles artisanaux de luxe et les articles tricotés. L'envers des tissus doit porter le logo adopté par les États de l'aire de répartition de l'espèce, signataires du «Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña», et les lisières les mots «VICUÑA ECUADOR». Les autres produits doivent porter une étiquette incluant le logo et les mots «VICUÑA ECUADOR-ARTESANÍA». Tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A et leur commerce est réglementé en conséquence.

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
<b>Cervidae</b>	<i>Axis calamianensis</i> (I) <i>Axis kuhlii</i> (I) <i>Axis porcinus annamiticus</i> (I) <i>Blastocercus dichotomus</i> (I)  <i>Cervus elaphus hanglu</i> (I) <i>Dama dama mesopotamica</i> (I) <i>Hippocamelus</i> spp. (I)  <i>Muntiacus crinifrons</i> (I) <i>Muntiacus vuquangensis</i> (I)  <i>Ozotoceros bezoarticus</i> (I)  <i>Pudu puda</i> (I) <i>Rucervus duvaucelii</i> (I) <i>Rucervus eldii</i> (I)	<i>Cervus elaphus bactrianus</i> (II)         <i>Pudu mephistophiles</i> (II)	<i>Cervus elaphus barbarus</i> (III Algérie/Tunisie)   <i>Mazama temama cerasina</i> (III Guatemala)  <i>Odocoileus virginianus mayensis</i> (III Guatemala)	<b>Cerfs, guémaux, muntjacs, poudous</b> Cerf-cochon calamien Cerf-cochon de Kuhl Cerf-cochon de Thaïlande Cerf des marais Cerf élaphe du Turkestan Cerf de Barbarie  Cerf élaphe du Cachemire Daim de Mésopotamie Cerf des Andes Cerf centraméricain auburn  Muntjac noir Muntjac géant Cerf à queue blanche du Guatemala  Cerf des pampas Pudu du Nord Pudu du Sud Cerf du Duvaucel ou barasingha Cerf d'Eld
<b>Hippopotamidae</b>		<i>Hexaprotodon liberiensis</i> (II) <i>Hippopotamus amphibius</i> (II)		<b>Hippopotames</b> Hippopotame nain Hippopotame amphibie

9

Population du Pérou (inscrite à l'annexe B):

À seule fin de permettre le commerce international de la laine obtenue par la tonte de vigognes vivantes et du stock de 3 249 kg de laine qui existait au Pérou au moment de la neuvième session de la Conférence des Parties (novembre 1994), ainsi que des tissus et des articles qui en dérivent, y compris les articles artisanaux de luxe et les articles tricotés. L'envers des tissus doit porter le logo adopté par les États de l'aire de répartition de l'espèce, signataires du «Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña», et les lisières les mots «VICUÑAPERU». Les autres produits doivent porter une étiquette incluant le logo et les mots «VICUÑAPERUARTESANÍA». Tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A et leur commerce est réglementé en conséquence.

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
<b>Moschidae</b>	<i>Moschus</i> spp. (I) (seulement les populations de l'Afghanistan, du Bhoutan, de l'Inde, du Myanmar, du Népal et du Pakistan; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe B)	<i>Moschus</i> spp. (II) (sauf les populations de l'Afghanistan, du Bhoutan, de l'Inde, du Myanmar, du Népal et du Pakistan, qui sont inscrites à l'annexe A)		<b>Cerfs porte-musc, chevrotains porte-musc</b> Chevrotains porte-musc
<b>Suidae</b>	<i>Babryrousa babyrussa</i> (I) <i>Babryrousa bolabatuensis</i> (I) <i>Babryrousa celebensis</i> (I) <i>Babryrousa togeanensis</i> (I) <i>Sus salvanius</i> (I)			<b>Babiroussa, sangliers, cochons</b> Babiroussa Babiroussa des Célèbes Babiroussa des Célèbes Babiroussa de l'île Togian Sanglier nain
<b>Tayassuidae</b>	<i>Catagonus wagneri</i> (I)	Tayassuidae spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A et les populations de <i>Pecari tajacu</i> du Mexique et des États-Unis d'Amérique, qui ne sont pas inscrites aux annexes du présent règlement)		<b>Pécaris</b> Pécaris  Pécaris du Chaco
CARNIVORA <b>Ailuridae</b>	<i>Ailurus fulgens</i> (I)			Petit panda
<b>Canidae</b>	<b><i>Canis lupus</i> (I/II)</b> (Toutes les populations sauf celles de l'Espagne au nord du Duero et de la Grèce au nord du 39° parallèle. Les populations du Bhoutan, de l'Inde, du Népal et du Pakistan sont inscrites à l'annexe I; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe II. Sauf la forme domestiquée et le dingo respectivement appelés <i>Canis lupus familiaris</i> et <i>Canis lupus dingo</i> ) <i>Canis simensis</i>	<i>Canis lupus</i> (II) (populations de l'Espagne au nord du Duero et de la Grèce au nord du 39° parallèle) Sauf la forme domestiquée et le dingo respectivement appelés <i>Canis lupus familiaris</i> et <i>Canis lupus dingo</i> )  <i>Cerdocyon thous</i> (II) <i>Chrysocyon brachyurus</i> (II)	<i>Canis aureus</i> (III Inde)	<b>Chiens, renards, loups</b> Chacal doré Loup  Loup d'Abyssinie, chacal d'Éthiopie Renard crabier Loup à crinière

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Speothos venaticus</i> (I)	<i>Cuon alpinus</i> (II) <i>Lycalopex culpaeus</i> (II) <i>Lycalopex fulvipes</i> (II) <i>Lycalopex griseus</i> (II) <i>Lycalopex gymnocercus</i> (II)  <i>Vulpes cana</i> (II) <i>Vulpes zerda</i> (II)	<i>Vulpes bengalensis</i> (III Inde)	Dhole ou cuon d'Asie Renard colfeo Renard de Darwin Renard gris d'Argentine Renard de la Pampa Chien des buissons Renard du Bengale Renard de Blanford Fennec
<b>Eupleridae</b>		<i>Cryptoprocta ferox</i> (II) <i>Eupleres goudotii</i> (II) <i>Fossa fossana</i> (II)		Foussa Euplère de Goudot Civettes fossane
<b>Felidae</b>	<i>Acinonyx jubatus</i> (I) (quotas d'exportation annuels pour les spécimens vivants et les trophées de chasse: Botswana: 5; Namibie: 150; Zimbabwe: 50. Le commerce de ces spécimens est soumis aux dispositions de l'article 4, paragraphe 1, du présent règlement) <i>Caracal caracal</i> (I) (seulement la population de l'Asie; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe B) <i>Catopuma temminckii</i> (I) <i>Felis nigripes</i> (I) <b><i>Felis silvestris</i> (II)</b> <i>Leopardus geoffroyi</i> (I) <i>Leopardus jacobitus</i> (I) <i>Leopardus pardalis</i> (I) <i>Leopardus tigrinus</i> (I) <i>Leopardus wiedii</i> (I) <b><i>Lynx lynx</i> (II)</b>	Felidae spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A; les spécimens de la forme domestiquée ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement)		<b>Félins (chats, guépards, léopards, lions, tigres, etc.)</b> Félins  Guépard  Caracal  Chat doré d'Asie Chat à pieds noirs Chat sauvage Chat de Geoffroy Chat des Andes Ocelot Chat tigré Margay Lynx d'Eurasie

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<p><i>Lynx pardinus</i> (I)  <i>Neofelis nebulosa</i> (I)  <i>Panthera leo persica</i> (I)  <i>Panthera onca</i> (I)  <i>Panthera pardus</i> (I)  <i>Panthera tigris</i> (I)  <i>Pardofelis marmorata</i> (I)  <i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i> (I) (seulement les populations du Bangladesh, de l'Inde et de la Thaïlande; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe B)  <i>Prionailurus iriomotensis</i> (II)  <i>Prionailurus planiceps</i> (I)  <i>Prionailurus rubiginosus</i> (I) (Seulement la population de l'Inde; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe B)  <i>Puma concolor coryi</i> (I)  <i>Puma concolor costaricensis</i> (I)  <i>Puma concolor cougar</i> (I)  <i>Puma yagouaroundi</i> (I) (seulement les populations de l'Amérique du nord et de l'Amérique centrale; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe B)  <i>Uncia uncia</i> (I)</p>			<p>Lynx pardelle  Panthère longibande ou nébuleuse  Lion d'Asie  Jaguar  Léopard, panthère  Tigre  Chat marbré  Chat-léopard de Chine</p> <p>Chat iriomote, chat-léopard du Japon  Chat à tête plate  Chat-léopard de l'Inde</p> <p>Puma ou cougar de Floride  Puma d'Amérique centrale  Puma de l'est de l'Amérique du Nord  Jaguarundi</p> <p>Panthère des neiges, once, irbis</p>
<b>Herpestidae</b>			<p><i>Herpestes edwardsi</i> (III Inde)  <i>Herpestes fuscus</i> (III Inde)  <i>Herpestes javanicus auropunctatus</i> (III Inde)  <i>Herpestes smithii</i> (III Inde)  <i>Herpestes urva</i> (III Inde)  <i>Herpestes vitticollis</i> (III Inde)</p>	<p><b>Mangoustes</b>  Mangouste d'Edwards  Mangouste à queue courte de l'Inde  Petite mangouste indienne</p> <p>Mangouste de Smith  Mangouste crabière  Mangouste à cou rayé</p>
<b>Hyaenidae</b>			<p><i>Proteles cristata</i> (III Botswana)</p>	<p><b>Protèle, hyènes</b>  Protèle</p>
<b>Mephitidae</b>				<p><b>Mouffettes</b></p>

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
		<i>Conepatus humboldtii</i> (II)		Mouffette de Patagonie
<b>Mustelidae</b> <b>Lutrinae</b>	<i>Aonyx capensis microdon</i> (I) (seulement les populations du Cameroun et du Nigéria;; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe B) <i>Enhydra lutris nereis</i> (I)	Lutrinae spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Blaireaux, martres, belettes, etc.</b> <b>Loutres</b> Loutres  Loutre à joues blanches du Congo  Loutre de mer de Californie, loutre de mer méridionale Loutre de mer, chunchungo Loutre à longue queue, ou de la Plata Loutre du Chili Loutre d'Europe Loutre japonaise Loutre géante du Brésil
<b>Mustelinae</b>	<i>Lontra felina</i> (I) <i>Lontra longicaudis</i> (I) <i>Lontra provocax</i> (I) <i>Lutra lutra</i> (I) <i>Lutra nippon</i> (I) <i>Pteronura brasiliensis</i> (I)		<i>Eira barbara</i> (III Honduras) <i>Galictis vittata</i> (III Costa Rica) <i>Martes flavigula</i> (III Inde) <i>Martes foina intermedia</i> (III Inde) <i>Martes gwatkinsii</i> (III Inde) <i>Mellivora capensis</i> (III Botswana)	<b>Tayra, grison, martres, belettes, hermine</b> Tayra Grison Martre à gorge jaune Fouine  Martre de l'Inde du Sud Ratel  Putois à pieds noirs
<b>Odobenidae</b>		<i>Odobenus rosmarus</i> (III Canada)		<b>Morse</b> Morse
<b>Otariidae</b>	<i>Arctocephalus philippii</i> (II) <i>Arctocephalus townsendi</i> (I)	<i>Arctocephalus</i> spp. (II) (sauf l'espèce inscrite à l'annexe A)		<b>Arctocéphales</b> Otaries à fourrure  Arctocéphale de Juan Fernandez Otarie à fourrure d'Amérique
<b>Phocidae</b>				<b>Phoques</b>

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Monachus</i> spp. (I)	<i>Mirounga leonina</i> (II)		Éléphant de mer Phoques moines
<b>Procyonidae</b>			<i>Bassaricyon gabbii</i> (III Costa Rica) <i>Bassariscus sumichrasti</i> (III Costa Rica) <i>Nasua narica</i> (III Honduras) <i>Nasua nasua solitaria</i> (III Uruguay) <i>Potos flavus</i> (III Honduras)	<b>Coatis</b> Olingo  Bassaris d'Amérique centrale  Coati, coati brun, coati à museau blanc Coati roux  Potos
<b>Ursidae</b>	<i>Ailuropoda melanoleuca</i> (I) <i>Helarctos malayanus</i> (I) <i>Melursus ursinus</i> (I) <i>Tremarctos ornatus</i> (I) <b><i>Ursus arctos</i> (I/II)</b> (seules les populations du Bhoutan, de la Chine, du Mexique et de la Mongolie, ainsi que la sous-espèce <i>Ursus arctos isabellinus</i> figurent à l'annexe I; toutes les autres populations et sous-espèces sont inscrites à l'annexe II) <i>Ursus thibetanus</i> (I)	Ursidae spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Ours</b> Ours  Panda géant Ours malais ou ours des cocotiers Ours à miel ou ours lippu de l'Inde Ours à lunettes Ours brun  Ours du Tibet ou ours à collier
<b>Viverridae</b>		<i>Cynogale bennettii</i> (II) <i>Hemigalus derbyanus</i> (II)  <i>Prionodon linsang</i> (II)	<i>Arctictis binturong</i> (III Inde) <i>Civettictis civetta</i> (III Botswana)  <i>Paguma larvata</i> (III Inde) <i>Paradoxurus hermaphroditus</i> (III Inde) <i>Paradoxurus jerdoni</i> (III Inde)	<b>Binturong, civettes</b> Binturong Civette Civette-loutre de Sumatra Civette palmiste à bandes de Derby Civette palmiste à masque Civette palmiste hermaphrodite  Civette palmiste de Jerdon Civette à bande ou linsang rayé

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Prionodon pardicolor</i> (I)		<i>Viverra civettina</i> (III Inde) <i>Viverra zibetha</i> (III Inde) <i>Viverricula indica</i> (III Inde)	Linsang tacheté Civettes à grandes taches Grande civette de l'Inde Petite civette de l'Inde
CETACEA	<b>CETACEA spp. (I/II) <sup>(10)</sup></b>			<b>Cétacés (dauphins, marsouins, baleines)</b> Cétacés
CHIROPTERA Phyllostomidae			<i>Platyrrhinus lineatus</i> (III Uruguay)	<b>Chauve-souris d'Amérique</b> Sténoderme pseudo-vampire
<b>Pteropodidae</b>	<i>Acerodon jubatus</i> (I)  <i>Pteropus insularis</i> (I) <i>Pteropus livingstonii</i> (II) <i>Pteropus loochoensis</i> (I) <i>Pteropus mariannus</i> (I) <i>Pteropus molossinus</i> (I) <i>Pteropus pelewensis</i> (I) <i>Pteropus pilosus</i> (I) <i>Pteropus rodricensis</i> (II) <i>Pteropus samoensis</i> (I) <i>Pteropus tonganus</i> (I) <i>Pteropus ualanus</i> (I)	<i>Acerodon</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)  <i>Pteropus</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A et l'espèce <i>Pteropus brunneus</i> ).		<b>Roussettes, renards-volants</b> Roussettes ou renards volants  Roussette des Philippines Roussettes ou renards volants  Roussettes des îles Truk Renard volant de Livingstone Roussette d'Okinawa Roussette des îles Mariannes Renard volant de Ponape Roussette des îles Palau Grande roussette des îles Palau Renard volant de l'île Rodriguez Roussette des îles Samoa Roussette des îles Tonga Roussette de Kosrae

<sup>10</sup>

Toutes les espèces figurent à l'annexe II de la Convention, à l'exception de *Balaena mysticetus*, *Eubalaena* spp., *Balaenoptera acutorostrata* (sauf la population de l'ouest du Groenland), *Balaenoptera bonaerensis*, *Balaenoptera borealis*, *Balaenoptera edeni*, *Balaenoptera musculus*, *Balaenoptera omurai*, *Balaenoptera physalus*, *Megaptera novaeangliae*, *Orcaella brevirostris*, *Orcaella heinsohni*, *Sotalia* spp., *Sousa* spp., *Eschrichtius robustus*, *Lipotes vexillifer*, *Caperea marginata*, *Neophocaena phocaenoides*, *Phocoena sinus*, *Physeter macrocephalus*, *Platanista* spp., *Berardius* spp., *Hyperoodon* spp., qui figurent à l'annexe I. Les spécimens des espèces figurant à l'annexe II de la Convention, y compris les produits et dérivés autres que les produits à base de viande utilisés à des fins commerciales, capturés par les habitants du Groenland conformément au permis délivré par l'autorité compétente, sont considérés comme relevant de l'annexe B. Un quota d'exportation annuel égal à zéro a été établi pour les spécimens vivants de la population de *Tursiops truncatus* de la mer Noire prélevés dans la nature à des fins principalement commerciales.

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Pteropus voeltzkowi</i> (II) <i>Pteropus yapensis</i> (I)			Roussette Pemba, renard volant de Voeltzkow Roussette de Yap
CINGULATA <b>Dasypodidae</b>	<i>Priodontes maximus</i> (I)	<i>Chaetophractus nationi</i> (II) (un quota d'exportation annuel égal à zéro a été établi; tous les spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A et leur commerce est réglementé en conséquence)	<i>Cabassous centralis</i> (III Costa Rica) <i>Cabassous tatouay</i> (III Uruguay)	<b>Tatous</b> Tatou d'Amérique centrale Tatou gumnure Tatou à neuf bandes  Tatou géant
DASYUROMORPHIA <b>Dasyuridae</b>	<i>Sminthopsis longicaudata</i> (I) <i>Sminthopsis psammophila</i> (I)			<b>Souris marsupiales</b> Souris marsupiale à longue queue Souris marsupiale du désert
DIPROTODONTIA <b>Macropodidae</b>	<i>Lagorchestes hirsutus</i> (I) <i>Lagostrophus fasciatus</i> (I) <i>Onychogalea fraenata</i> (I)	<i>Dendrolagus inustus</i> (II) <i>Dendrolagus ursinus</i> (II)		<b>Kangourous, wallabies</b> Dendrolague gris Dendrolague noir Wallaby-lièvre roux Wallaby-lièvre rayé Onychogale bridé
<b>Phalangeridae</b>		<i>Phalanger intercastellanus</i> (II) <i>Phalanger mimicus</i> (II) <i>Phalanger orientalis</i> (II) <i>Spilocuscus kraemeri</i> (II) <i>Spilocuscus maculatus</i> (II) <i>Spilocuscus papuensis</i> (II)		<b>Couscous</b> Couscous commun de l'Est Couscous commun du Sud Couscous gris Couscous de l'île de l'Amirauté Couscous tacheté Couscous Waigeou
<b>Potoroidae</b>	<i>Bettongia</i> spp. (I)			<b>Rats-kangourous</b> Kangourous-rats à nez court

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
<b>Vombatidae</b>	<i>Lasiorhinus krefftii</i> (I)			<b>Wombats</b> Wombat à nez poilu du Queensland
LAGOMORPHA <b>Leporidae</b>	<i>Caprolagus hispidus</i> (I) <i>Romerolagus diazi</i> (I)			<b>Lièvres, lapins</b> Lapin de l'Assam Lapin des volcans
MONOTREMATA <b>Tachyglossidae</b>		<i>Zaglossus</i> spp. (II)		<b>Échidnés</b> Échidnés à bec courbe
PERAMELEMORPHIA <b>Peramelidae</b>	<i>Perameles bougainville</i> (I)			Bandicoot de Bougainville
<b>Thylacomyidae</b>	<i>Macrotis lagotis</i> (I)			Bandicoot-lapin
PERISSODACTYLA <b>Équidés</b>	<i>Equus africanus</i> (I) (sauf la forme domestiquée appelée <i>Equus asinus</i> , qui n'est pas soumise aux dispositions du présent règlement) <i>Equus grevyi</i> (I) <i>Equus hemionus</i> (I/II) (l'espèce est inscrite à l'annexe II mais les sous-espèces <i>Equus hemionus hemionus</i> et <i>Equus hemionus khur</i> sont inscrites à l'annexe I) <i>Equus kiang</i> (II) <i>Equus przewalskii</i> (I) <i>Equus zebra zebra</i> (I)	<i>Equus zebra hartmannae</i> (II)		<b>Ânes sauvages, zèbres, onagre, cheval de Przewalski</b> Âne sauvage d'Afrique  Zèbre de Grévy Âne sauvage d'Asie  Âne sauvage du Tibet Cheval de Przewalski Zèbre de Hartmann Zèbre de montagne du Cap
<b>Rhinocerotidae</b>	Rhinocerotidae spp. (I) (sauf les sous-espèces inscrites à l'annexe B)			<b>Rhinocéros</b> Rhinocéros

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
		<i>Ceratotherium simum simum</i> (II) (seulement les populations de l'Afrique du Sud et du Swaziland; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe A; à seule fin de permettre le commerce international d'animaux vivants vers des destinataires appropriés et acceptables, et de trophées de chasse; tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A et leur commerce est réglementé en conséquence)		Rhinocéros blanc du Sud
<b>Tapiridae</b>	Tapiridae spp. (I) (sauf les espèces inscrites à l'annexe B)	<i>Tapirus terrestris</i> (II)		<b>Tapirs</b> Tapirs  Tapir terrestre
PHOLIDOTA <b>Manidae</b>		<i>Manis</i> spp. (II) (un quota d'exportation annuel égal à zéro a été établi pour <i>Manis crassicaudata</i> , <i>Manis culionensis</i> , <i>Manis javanica</i> et <i>Manis pentadactyla</i> pour les spécimens prélevés dans la nature et exportés à des fins essentiellement commerciales)		<b>Pangolins</b> Pangolin
PILOSA <b>Bradypodidae</b>		<i>Bradypus variegatus</i> (II)		<b>Paresseux tridactyle</b> Paresseux tridactyle de Bolivie
<b>Megalonychidae</b>			<i>Choloepus hoffmanni</i> (III Costa Rica)	<b>Unau d'Hoffmann</b> Unau ou paresseux d'Hoffmann
<b>Myrmecophagidae</b>		<i>Myrmecophaga tridactyla</i> (II)	<i>Tamandua mexicana</i> (III Guatemala)	<b>Tamanoirs</b> Grand fourmilier, tamanoir Tamandua
PRIMATES		PRIMATES spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Primates</b> Primates (singes)

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
<b>Atelidae</b>	<i>Alouatta coibensis</i> (I) <i>Alouatta palliata</i> (I) <i>Alouatta pigra</i> (I) <i>Ateles geoffroyi frontatus</i> (I) <i>Ateles geoffroyi panamensis</i> (I) <i>Brachyteles arachnoides</i> (I) <i>Brachyteles hypoxanthus</i> (I) <i>Oreonax flavicauda</i> (I)			<b>Hurleurs, atèles</b> Hurleur de l'île Coïba Hurleur à pèlerine Hurleur du Guatemala Atèle de Geoffroy Atèle de Geoffroy du Panama Atèle arachnoïde Singe-araignée, muriqui Singe laineux à queue jaune
<b>Cebidae</b>	<i>Callimico goeldii</i> (I) <i>Callithrix aurita</i> (I) <i>Callithrix flaviceps</i> (I) <i>Leontopithecus</i> spp. (I) <i>Saguinus bicolor</i> (I) <i>Saguinus geoffroyi</i> (I) <i>Saguinus leucopus</i> (I) <i>Saguinus martinsi</i> (I) <i>Saguinus oedipus</i> (I)  <i>Saimiri oerstedii</i> (I)			<b>Ouistitis, tamarins, singes du Nouveau Monde</b> Tamarin du Goeldi Marmouset à oreilles blanches Ouistiti à tête jaune Singes-lions ou tamarins dorés Tamarin bicolore Tamarin de Geoffroy Tamarin à pieds blancs Tamarin à face nue de Martin Tamarin pinché ou tamarin à perruque Saimiri à dos roux
<b>Cercopithecidae</b>	<i>Cercocebus galeritus</i> (I) <i>Cercopithecus diana</i> (I) <i>Cercopithecus roloway</i> (I) <i>Cercopithecus solatus</i> (II) <i>Colobus satanas</i> (II) <i>Macaca silenus</i> (I) <i>Mandrillus leucophaeus</i> (I) <i>Mandrillus sphinx</i> (I) <i>Nasalis larvatus</i> (I) <i>Ptilocolobus foai</i> (II) <i>Ptilocolobus gordonorum</i> (II) <i>Ptilocolobus kirkii</i> (I)			<b>Singes de l'Ancien Monde</b> Cercocèbe à crête, Mangabé Cercopithèque Diane Cercopithèque de Rolloway Cercopithèque à queue de soleil Colobe noir Macaque à queue de lion Drill Mandrill Nasique Macaque à queue de lion Colobe bai d'Iringa Colobe roux de Zanzibar

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Ptilocolobus pennantii</i> (II) <i>Ptilocolobus preussi</i> (II) <i>Ptilocolobus rufomitratu</i> (I)  <i>Ptilocolobus tephrosceles</i> (II) <i>Ptilocolobus tholloni</i> (II) <i>Presbytis potenziani</i> (I) <i>Pygathrix</i> spp. (I) <i>Rhinopithecus</i> spp. (I) <i>Semnopithecus ajax</i> (I) <i>Semnopithecus dussumieri</i> (I) <i>Semnopithecus entellus</i> (I) <i>Semnopithecus hector</i> (I) <i>Semnopithecus hypoleucos</i> (I) <i>Semnopithecus priam</i> (I) <i>Semnopithecus schistaceus</i> (I) <i>Simias concolor</i> (I) <i>Trachypithecus delacouri</i> (II) <i>Trachypithecus francoisi</i> (II) <i>Trachypithecus geei</i> (I) <i>Trachypithecus hatinhensis</i> (II) <i>Trachypithecus johnii</i> (II) <i>Trachypithecus laotum</i> (II) <i>Trachypithecus pileatus</i> (I) <i>Trachypithecus poliocephalus</i> (II) <i>Trachypithecus shortridgei</i> (I)			Colobe bai de Pennant Colobe roux du Cameroun Colobe roux de la Tana ou colobe bai à tête rousse Colobe roux d'Ouganda Colobe bai à mains noires Semnopithèque de Mentawi Douc Rhinopithèques Langur gris cachemire Langur gris des plaines méridionales Entelle ou Houleman Langur gris Tarai Langur gris aux pieds noirs Langur gris tuffé Langur gris du Népal Entelle de Pagi Langur de Delacour Langur de François Entelle doré, langur doré Langur de Ha Tinh Langur du Nilgiri Langur du Laos Entelle pileux, langur à capuchon Langur à tête blanche Langur de Shortridge
<b>Cheirogaleidae</b>	Cheirogaleidae spp. (I)			<b>Chirogales et microcèbes</b> Chirogales et microcèbes
<b>Daubentoniidae</b>	<i>Daubentonia madagascariensis</i> (I)			<b>Aye-aye</b> Aye-aye
<b>Hominidae</b>	<i>Gorilla beringei</i> (I) <i>Gorilla gorilla</i> (I) <i>Pan</i> spp. (I) <i>Pongo abelii</i> (I)			<b>Chimpanzés, gorille, orang-outan</b> Gorille de montagne Gorille Chimpanzé, bonobo Orang-outan de Sumatra

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Pongo pygmaeus</i> (I)			Orang-outan
<b>Hylobatidae</b>	Hylobatidae spp. (I)			<b>Gibbons</b> Gibbons
<b>Indriidae</b>	Indriidae spp. (I)			<b>Avahis laineux, indris, sifakas</b> Indris, sifakas (propithèque)
<b>Lemuridae</b>	Lemuridae spp. (I)			<b>Lémuridés</b> Grands lémurs
<b>Lepilemuridae</b>	Lepilemuridae spp. (I)			<b>Mégalapidés</b> Lépilémons
<b>Lorisidae</b>	<i>Nycticebus</i> spp. (I)			<b>Loris</b> Loris paresseux
<b>Pitheciidae</b>	<i>Cacajao</i> spp. (I) <i>Callicebus barbarabrownae</i> (II) <i>Callicebus melanochir</i> (II) <i>Callicebus nigrifrons</i> (II) <i>Callicebus personatus</i> (II) <i>Chiropotes albinasus</i> (I)			<b>Ouakaris, titis, sakis</b> Ouakaris Titi du lac Baptista Titi de Medem Callicèbe gris ou arabassu Callicèbe à masque Saki à nez blanc
<b>Tarsiidae</b>	<i>Tarsius</i> spp. (II)			<b>Tarsiers</b> Tarsiers
PROBOSCIDEA <b>Elephantidae</b>	<i>Elephas maximus</i> (I)			<b>Éléphants</b> Éléphant d'Asie

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Loxodonta africana</i> (I) (sauf les populations du Botswana, de la Namibie, de l'Afrique du Sud et du Zimbabwe, qui sont inscrites à l'annexe B)	<i>Loxodonta africana</i> (II) (seulement les populations du Botswana, de la Namibie, de l'Afrique du Sud et du Zimbabwe <sup>[11]</sup> ; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe A)		Éléphant d'Afrique
<b>RODENTIA</b> <b>Chinchillidae</b>	<i>Chinchilla</i> spp. (I) (les spécimens de la forme domestiquée ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement)			<b>Chinchillas</b> Chinchillas
<b>Cuniculidae</b>			<i>Cuniculus paca</i> (III Honduras)	<b>Agouti</b> Paca
<b>Dasyproctidae</b>			<i>Dasyprocta punctata</i> (III Honduras)	<b>Agouti ponctué</b> Agouti ponctué
<b>Erethizontidae</b>			<i>Sphiggurus mexicanus</i> (III Honduras) <i>Sphiggurus spinosus</i> (III Uruguay)	<b>Porcs-épics du Nouveau Monde</b> Porc-épic préhensible  Coendou épineux

<sup>11</sup>

Populations du Botswana, de la Namibie, de l'Afrique du Sud et du Zimbabwe (inscrites à l'annexe B):

À seule fin de permettre : a) les transactions non commerciales portant sur des trophées de chasse; b) le commerce d'animaux vivants vers des destinataires appropriés et acceptables au sens de la résolution Conf. 11.20 pour le Botswana et le Zimbabwe, et pour des programmes de conservation in situ pour la Namibie et l'Afrique du Sud; c) le commerce des peaux; d) le commerce des poils; e) les transactions (commerciales ou non commerciales pour le Botswana, la Namibie et l'Afrique du Sud et non commerciales pour le Zimbabwe) portant sur des articles en cuir; f) les transactions, non commerciales pour la Namibie, portant sur des ékipas marqués et certifiés individuellement, intégrés à des bijoux finis et les transactions, non commerciales pour le Zimbabwe, portant sur des sculptures en ivoire; g) le commerce d'ivoire brut enregistré (pour l'Afrique du Sud, le Botswana, la Namibie et le Zimbabwe, les défenses entières et les morceaux) aux conditions suivantes: i) uniquement les stocks enregistrés appartenant au gouvernement, provenant de l'État (à l'exclusion de l'ivoire saisi et de l'ivoire d'origine inconnue); ii) uniquement à destination de partenaires commerciaux dont le Secrétariat aura vérifié, en consultation avec le Comité permanent, qu'ils disposent d'une législation nationale et de mesures de contrôle du commerce intérieur suffisantes pour garantir que l'ivoire importé ne sera pas réexporté et qu'il sera géré en respectant toutes les obligations découlant de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP14) concernant la fabrication et le commerce intérieurs; iii) pas avant que le Secrétariat n'ait vérifié les pays d'importation prospectifs et les stocks enregistrés appartenant au gouvernement; iv) l'ivoire brut exporté conformément à la vente sous conditions de stocks d'ivoire enregistrés appartenant au gouvernement approuvée à la CoP12, à savoir 30 000 kg pour l'Afrique du Sud, 20 000 kg pour le Botswana et 10 000 kg pour la Namibie; v) en plus des quantités approuvées à la CoP12, l'ivoire appartenant au gouvernement provenant de l'Afrique du Sud, du Botswana, de la Namibie et du Zimbabwe, enregistré au 31 janvier 2007 et vérifié par le Secrétariat peut être commercialisé et expédié, avec l'ivoire indiqué au point g) iv) ci-dessus, en une seule fois, sous la stricte supervision du Secrétariat; vi) les produits de la vente sont utilisés exclusivement pour la conservation de l'éléphant et les programmes de conservation et de développement communautaire dans l'aire de répartition des éléphants ou à proximité; et vii) les quantités supplémentaires précisées au point g) v) ci-dessus ne sont commercialisées que lorsque le Comité permanent a décidé que les conditions susmentionnées sont remplies; h) aucune autre proposition d'autorisation du commerce d'ivoire provenant d'éléphants de populations déjà inscrites à l'Annexe B n'est soumise à la Conférence des Parties pendant une période commençant à la date de la CoP14 et s'achevant neuf ans après la vente unique d'ivoire prévue conformément aux dispositions des points g) i), g) ii), g) iii), g) vi) et g) vii). De plus, de telles propositions sont traitées conformément aux décisions 14.77 et 14.78 (Rev. CoP15). Sur proposition du Secrétariat, le Comité permanent peut décider de l'arrêt total ou partiel de ce commerce si les pays d'exportation ou d'importation ne respectent pas les conditions énoncées, ou s'il est prouvé que le commerce a des effets préjudiciables sur les autres populations d'éléphants. Tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A et leur commerce est réglementé en conséquence.

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
<b>Hystricidae</b>	<i>Hystrix cristata</i>			<b>Porcs-épics du nord de l'Afrique</b> Porc-épic nord-africain à crête
<b>Muridae</b>	<i>Leporillus conditor</i> (I) <i>Pseudomys fieldi praeconis</i> (I) <i>Xeromys myoides</i> (I) <i>Zyzomys pedunculatus</i> (I)			<b>Souris, rats</b> Rat architecte Souris de la baie de Shark Faux rat d'eau Rat à grosse queue
<b>Sciuridae</b>	<i>Cynomys mexicanus</i> (I)	<i>Ratufa</i> spp. (II) <i>Callosciurus erythraeus</i> (uniquement les spécimens vivants) <i>Sciurus carolinensis</i> (uniquement les spécimens vivants)  <i>Sciurus niger</i> (uniquement les spécimens vivants)	<i>Marmota caudata</i> (III Inde) <i>Marmota himalayana</i> (III Inde)    <i>Sciurus deppei</i> (III Costa Rica)	<b>Écureuils terrestres, écureuils arboricoles</b> Chien de prairie du Mexique Marmote à longue queue Marmote de l'Himalaya Écureuils géants Écureuil à ventre rouge  Écureuil gris  Écureuil de Deppe Écureuil fauve
SCANDENTIA		SCANDENTIA spp. (II)		<b>Tupaies</b>
SIRENIA <b>Dugongidae</b>	<i>Dugong dugon</i> (I)			<b>Dugong</b> Dugong
<b>Trichechidae</b>	<i>Trichechus inunguis</i> (I) <i>Trichechus manatus</i> (I) <i>Trichechus senegalensis</i> (I)			<b>Lamantins</b>
<b>AVES</b>				<b>Oiseaux</b>
ANSERIFORMES <b>Anatidae</b>	<i>Anas aucklandica</i> (I)			<b>Canards, oies, cygnes, etc.</b> Sarcelle brune



	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Glaucis dohrnii</i> (I)	Trochilidae spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		Trochilidés (colibris ou oiseaux-mouches) Ermite de Dohrnou à bec incurvé
CHARADRIIFORMES <b>Burhinidae</b>			<i>Burhinus bistriatus</i> (III Guatemala)	<b>Œdicnèmes</b> Œdicnème américain
<b>Laridae</b>	<i>Larus relictus</i> (I)			<b>Mouettes, goélands, sternes</b> Goéland de Mongolie
<b>Scolopacidae</b>	<i>Numenius borealis</i> (I) <i>Numenius tenuirostris</i> (I) <i>Tringa guttifer</i> (I)			<b>Courlis, chevalier tacheté</b> Courlis esquimau Courlis à bec grêle Chevalier à gouttelette
CICONIIFORMES <b>Ardeidae</b>	<i>Ardea alba</i> <i>Bubulcus ibis</i> <i>Egretta garzetta</i>			<b>Hérons</b> Grande Aigrette Héron garde-boeufs Aigrette garzetta
<b>Balaenicipitidae</b>		<i>Balaeniceps rex</i> (II)		<b>Bec-en-sabot</b> Bec-en-sabot ou baléniceps roi
<b>Ciconiidae</b>	<i>Ciconia boyciana</i> (I) <b><i>Ciconia nigra</i> (II)</b> <i>Ciconia stormi</i> <i>Jabiru mycteria</i> (I) <i>Leptoptilos dubius</i> <i>Mycteria cinerea</i> (I)			<b>Cigognes, jabirus, marabout d'Afrique, tantale blanc</b> Cigogne blanche orientale Cigogne noire Cigogne de Storm Jabiru américain Marabout argala Tantale blanc
<b>Phoenicopteridae</b>	<i>Phoenicopus ruber</i> (II)	Phoenicopteridae spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Flamants</b> Flamants  Flamant rouge
<b>Threskiornithidae</b>	<i>Geronticus calvus</i> (II)	<i>Eudocimus ruber</i> (II)		<b>Ibis, spatules</b> Ibis rouge Ibis chauve de l'Afrique du Sud

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Geronticus eremita</i> (I) <i>Nipponia nippon</i> (I) <b><i>Platalea leucorodia</i></b> (II) <i>Pseudibis gigantea</i>			Ibis chauve Ibis blanc du Japon ou ibis nippon Spatule blanche Ibis géant
COLUMBIFORMES <b>Columbidae</b>	<i>Caloenas nicobarica</i> (I) <i>Claravis godefrida</i> <b><i>Columba livia</i></b> <i>Ducula mindorensis</i> (I)  <i>Leptotila wellsi</i> <b><i>Streptopelia turtur</i></b>	<i>Gallicolumba luzonica</i> (II) <i>Goura</i> spp. (II)	<i>Nesoenas mayeri</i> (III Maurice)	<b>Pigeons, colombe poignardée, gouras, tourterelles, tourtelettes</b> Pigeon de Nicobar ou à camail Colombe de Geoffroy Pigeon biset Carpophage de Mindoro Colombe poignardée Gouras ou pigeons couronnés Colombe de Wells Pigeon des mares Tourterelle des bois
CORACIIFORMES <b>Bucerotidae</b>	<i>Aceros nipalensis</i> (I)  <i>Buceros bicornis</i> (I) <i>Rhinoplax vigil</i> (I)  <i>Rhyticeros subruficollis</i> (I)	<i>Aceros</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)  <i>Anorrhinus</i> spp. (II) <i>Anthracoceros</i> spp. (II) <i>Berenicornis</i> spp. (II) <i>Buceros</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)  <i>Penelopides</i> spp. (II)  <i>Rhyticeros</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Calaos</b> Calaos  Calaos de montagne ou à cou roux Calaos à huppe touffue Calaos pics Calaos Calaos roux de Luzon, calao rhinocéros  Calaos bicolore de l'île Homray Calaos à canelure des Célèbes Calaos à casque Calaos  Calaos à poche unie
CUCULIFORMES <b>Musophagidae</b>				<b>Touracos</b>

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Tauraco bannermani</i> (II)	<i>Tauraco</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		Touracos Touraco de Bannerman
FALCONIFORMES		FALCONIFORMES spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A et une espèce de la famille Cathartidae inscrite à l'annexe C; les autres espèces de cette famille ne sont pas inscrites aux annexes du présent règlement; sauf l'espèce <i>Caracara lutosa</i> )		<b>Rapaces (aigles, faucons, éperviers, vautours)</b> Rapaces
Accipitridae	<i>Accipiter brevipes</i> (II) <i>Accipiter gentilis</i> (II) <i>Accipiter nisus</i> (II) <i>Aegypius monachus</i> (II) <i>Aquila adalberti</i> (I) <i>Aquila chrysaetos</i> (II) <i>Aquila clanga</i> (II) <i>Aquila heliaca</i> (I) <i>Aquila pomarina</i> (II) <i>Buteo buteo</i> (II) <i>Buteo lagopus</i> (II) <i>Buteo rufinus</i> (II) <i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i> (I) <i>Circaetus gallicus</i> (II) <i>Circus aeruginosus</i> (II) <i>Circus cyaneus</i> (II) <i>Circus macrourus</i> (II) <i>Circus pygargus</i> (II) <i>Elanus caeruleus</i> (II) <i>Eutriorchis astur</i> (II) <i>Gypaetus barbatus</i> (II) <i>Gyps fulvus</i> (II)			<b>Aigles, milan de Wilson, pygargues</b> Épervier à pieds courts Autour des palombes Épervier d'Europe Vautour-moine Aigle à épaules blanches Aigle royal Aigle criard Aigle impérial Aigle pomarin Buse variable Buse pattue Buse féroce Busard de Wilson  Circaète Jean-le-Blanc Busard des roseaux Busard Saint-Martin Busard pâle Busard de montagne Élançon blanc Aigle serpenteaire Gypaète barbu Vautour fauve

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<p><i>Haliaeetus</i> spp. (I/II) (l'espèce <i>Haliaeetus albicilla</i> est inscrite à l'annexe I; les autres espèces sont inscrites à l'annexe II) <i>Harpia harpyja</i> (I) <b><i>Hieraaetus fasciatus</i> (II)</b> <b><i>Hieraaetus pennatus</i> (II)</b> <i>Leucopternis occidentalis</i> (II) <b><i>Milvus migrans</i> (II)</b> (sauf <i>Milvus migrans lineatus</i>, qui figure à l'annexe B) <b><i>Milvus milvus</i> (II)</b> <b><i>Neophron percnopterus</i> (II)</b> <b><i>Pernis apivorus</i> (II)</b> <i>Pithecophaga jefferyi</i> (I)</p>			<p>Pygargue</p> <p>Harpie Aigle de Bonelli Aigle botté Buse à dos gris Milan noir</p> <p>Milan royal Pérenoptère d'Égypte Bondrée apivore Aigle des singes</p>
<b>Cathartidae</b>	<p><i>Gymnogyps californianus</i> (I)</p> <p><i>Vultur gryphus</i> (I)</p>		<p><i>Sarcoramphus papa</i> (III Honduras)</p>	<p><b>Vautours du Nouveau Monde</b> Condor de Californie Carcoramphe roi, vautour royal</p> <p>Condor des Andes</p>
<b>Falconidae</b>	<p><i>Falco araeus</i> (I) <b><i>Falco biarmicus</i> (II)</b> <b><i>Falco cherrug</i> (II)</b> <b><i>Falco columbarius</i> (II)</b> <b><i>Falco eleonora</i> (II)</b> <i>Falco jugger</i> (I) <b><i>Falco naumanni</i> (II)</b> <i>Falco newtoni</i> (I) (seulement la population des Seychelles) <i>Falco pelegrinoides</i> (I) <i>Falco peregrinus</i> (I) <i>Falco punctatus</i> (I) <i>Falco rusticolus</i> (I) <b><i>Falco subbuteo</i> (II)</b> <b><i>Falco tinnunculus</i> (II)</b> <b><i>Falco vespertinus</i> (II)</b></p>			<p><b>Faucons</b> Faucon crécerelle des Seychelles Faucon lanier Faucon sacré Faucon émerillon Faucon d'Eléonore Faucon laggar Faucon crécerellette Faucon de Newton d'Aldabra</p> <p>Faucon de Barbarie Faucon pèlerin Faucon de l'île Maurice Faucon gerfaut Faucon hobereau Faucon crécerelle Faucon kobez</p>

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
<b>Pandionidae</b>	<i>Pandion haliaetus</i> (II)			<b>Pandionidés</b> Balzard fluviatile
GALLIFORMES <b>Cracidae</b>	<i>Crax alberti</i> (III Colombie) <i>Crax blumenbachii</i> (I)  <i>Mitu mitu</i> (I) <i>Oreophasis derbianus</i> (I)  <i>Penelope albipennis</i> (I)  <i>Pipile jacutinga</i> (I) <i>Pipile pipile</i> (I)	<i>Crax fasciolata</i>	<i>Crax daubentoni</i> (III Colombie)  <i>Crax globulosa</i> (III Colombie) <i>Crax rubra</i> (III Colombie, Costa Rica, Guatemala et Honduras)  <i>Ortalis vetula</i> (III Guatemala/Honduras) <i>Pauxi pauxi</i> (III Colombie)  <i>Penelope purpurascens</i> (III Honduras) <i>Penelopina nigra</i> (III Guatemala)	Hocco d'Albert Hocco à bec rouge Hocco de Daubenton Hocco à face nue Hocco globuleux Grand Hocco  Grand hocco à bec de rasoir Pénélope cornue ou de Derby Ortalide chacamel, ortalide du Mexique Hocco à pierre Pénélope à ailes blanches Pénélope huppée, pénelope à ventre blanc Pénélope noire Pénélope siffleuse ou à front noir Siffleuse de la Trinité
<b>Megapodiidae</b>	<i>Macrocephalon maleo</i> (I)			<b>Mégapode maléo</b> Maléo
<b>Phasianidae</b>	<i>Catreus wallichii</i> (I)  <i>Colinus virginianus ridgwayi</i> (I) <i>Crossoptilon crossoptilon</i> (I) <i>Crossoptilon mantchuricum</i> (I)  <i>Lophophorus impejanus</i> (I)	<i>Argusianus argus</i> (II)    <i>Gallus sonneratii</i> (II) <i>Ithaginis cruentus</i> (II)		<b>Tétra, pintade, perdrix, faisans, tragopans</b> Argus géant Faisan de Wallich ou faisans de l'Himalaya Colin de Ridgway Hoki blanc Hoki brun Coq de Sonnerat Ithagines Lophophore resplendissant

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<p><i>Lophophorus lhuysii</i> (I)  <i>Lophophorus sclateri</i> (I)  <i>Lophura edwardsi</i> (I)</p> <p><i>Lophura swinhoii</i> (I)</p> <p><i>Odontophorus strophium</i>  <i>Ophrysia superciliosa</i></p> <p><i>Polyplectron napoleonis</i> (I)</p> <p><i>Rheinardia ocellata</i> (I)  <i>Syrmaticus ellioti</i> (I)  <i>Syrmaticus humiae</i> (I)</p> <p><i>Syrmaticus mikado</i> (I)  <i>Tetraogallus caspius</i> (I)  <i>Tetraogallus tibetanus</i> (I)  <i>Tragopan blythii</i> (I)  <i>Tragopan caboti</i> (I)  <i>Tragopan melanocephalus</i> (I)</p>	<p><i>Lophura hatinhensis</i></p> <p><i>Pavo muticus</i> (II)  <i>Polyplectron bicalcaratum</i> (II)  <i>Polyplectron germaini</i> (II)  <i>Polyplectron malacense</i> (II)</p> <p><i>Polyplectron schleiermacheri</i> (II)</p> <p><i>Tympanuchus cupido attwateri</i> (II)</p>	<p><i>Meleagris ocellata</i> (III  Guatemala)</p> <p><i>Tragopan satyra</i> (III Népal)</p>	<p>Lophophore de Lhuys  Lophophore de Sclater  Faisan d'Edwards  Faisan du Vietnam  Faisan de Swinhoe  Dindon ocellé</p> <p>Tocra à miroir  Ophrysia de l'Himalaya  Paon spicifère  Éperonnier chinquis  Éperonnier de Germain  Éperonnier malais  Éperonnier de Palawan ou de Napoléon  Éperonnier de Bornéo  Rheinarte ocellé  Faisan d'Elliot  Faisan de Hume et faisane de Birmanie  Faisan mikado  Tétras des neiges de la Caspienne  Tétras des neiges du Tibet  Tragopan du Blith ou de Molesworth  Tragopan de Cabot  Tragopan de Hastings  Tragopan satyre  Tétras cupidon d'Attwater</p>
GRUIFORMES Gruidae	<i>Grus americana</i> (I)	Gruidae spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<p><b>Grues</b>  Grues</p> <p>Grue blanche d'Amérique ou américaine</p>

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<p><i>Grus canadensis</i> (I/II) (l'espèce est inscrite à l'annexe II mais les sous-espèces <i>Grus canadensis nesiotés</i> et <i>Grus canadensis pulla</i> sont inscrites à l'annexe I)</p> <p><b><i>Grus grus</i> (II)</b>  <i>Grus japonensis</i> (I)  <i>Grus leucogeranus</i> (I)</p> <p><i>Grus monacha</i> (I)  <i>Grus nigricollis</i> (I)  <i>Grus vipio</i> (I)</p>			<p>Grue grise</p> <p>Grue cendrée  Grue blanche du Japon  Grue blanche asiatique ou leucogérane  Grue moine  Grue à cou noir  Grue à cou blanc</p>
<b>Otididae</b>	<p><i>Ardeotis nigriceps</i> (I)  <i>Chlamydotis macqueenii</i> (I)  <i>Chlamydotis undulata</i> (I)  <i>Houbaropsis bengalensis</i> (I)  <b><i>Otis tarda</i> (II)</b>  <i>Sypheotides indicus</i> (II)  <b><i>Tetrax tetrax</i> (II)</b></p>	Otididae spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<p><b>Outardes</b>  Outardes</p> <p>Outarde de l'Inde  Outarde de Macqueen  Outarde oubara  Outarde du Bengale  Outarde barbue  Outarde naine de l'Inde  Outarde canepetière</p>
<b>Rallidae</b>	<i>Gallirallus sylvestris</i> (I)			<p><b>Foulques, râles</b>  Râle de l'île de Lord Howe</p>
<b>Rhynochetidae</b>	<i>Rhynochetos jubatus</i> (I)			<p><b>Kagou ou cagou huppé</b>  Kagou ou cagou huppé</p>
PASSERIFORMES <b>Atrichornithidae</b>	<i>Atrichornis clamosus</i> (I)			<p><b>Atrichornes</b>  Oiseau bruyant des buissons</p>
<b>Cotingidae</b>	<i>Cotinga maculata</i> (I)		<p><i>Cephalopterus ornatus</i> (III)  Colombie)  <i>Cephalopterus penduliger</i> (III)  Colombie)</p>	<p><b>Cotingas, coqs-de-roche</b>  Coracine ornée</p> <p>Coracine casquée</p> <p>Cotinga maculé, à bandeau ou cordon bleu</p>

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Xipholena atropurpurea</i> (I)	<i>Rupicola</i> spp. (II)		Coqs de roche Cotinga à ailes blanches
<b>Emberizidae</b>		<i>Gubernatrix cristata</i> (II) <i>Paroaria capitata</i> (II) <i>Paroaria coronata</i> (II) <i>Tangara fastuosa</i> (II)		<b>Cardinal vert, paroares, calliste superbe</b> Cardinal vert Paroaire cardinal à bec jaune Paroaire huppé ou cardinal gris Calliste superbe
<b>Estrildidae</b>		<i>Amandava formosa</i> (II) <i>Lonchura fuscata</i> <i>Lonchura oryzivora</i> (II) <i>Poephila cincta cincta</i> (II)		<b>Amadine cou-coupé, astrilds, amarantes, capucins, bengalis, etc.</b> Bengali vert Padda de Timor Padda de Java Diamant à bavette
<b>Fringillidae</b>	<i>Carduelis cucullata</i> (I)	<i>Carduelis yarrellii</i> (II)		<b>Chardonnerets, serins</b> Tarin rouge du Venezuela Tarin de Yarell
<b>Hirundinidae</b>	<i>Pseudochelidon sirintarae</i> (I)			<b>Hirondelles</b> Hirondelle à lunettes
<b>Icteridae</b>	<i>Xanthopsar flavus</i> (I)			<b>Ictéridés</b> Carouge safran
<b>Meliphagidae</b>	<i>Lichenostomus melanops cassidix</i> (I)			<b>Méliphages</b> Méliphage casqué
<b>Muscicapidae</b>	<i>Acrocephalus rodericanus</i> (III Maurice) <i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> (peut-être éteint) (I) <i>Dasyornis longirostris</i> (I)	<i>Cyornis ruckii</i> (II)  <i>Garrulax canorus</i> (II) <i>Garrulax taewanus</i> (II) <i>Leiothrix argenteauris</i> (II) <i>Leiothrix lutea</i> (II)		<b>Gobe-mouches de l'Ancien Monde, timaliinés, etc.</b> Rousserolle de Rodriguez  Gobe-mouches bleu de Rueck Fauvette rousse de l'Ouest  Fauvette brune à long bec Garrulaxe hoamy Garrulaxe de Taïwan Mésia ou léiothrix à joues argent Léiothrix jaune

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Picathartes gymnocephalus</i> (I) <i>Picathartes oreas</i> (I)	<i>Liocichla omeiensis</i> (II)	<i>Terpsiphone bourbonnensis</i> (III Maurice)	Garrulaxe de l'Omei Picathartes à cou blanc Picathartes à cou gris Gobe-mouches
<b>Paradisaeidae</b>		Paradisaeidae spp. (II)		<b>Paradisiers</b> Paradisiers ou oiseaux de paradis
<b>Pittidae</b>	<i>Pitta gurneyi</i> (I) <i>Pitta kochi</i> (I)	<i>Pitta guajana</i> (II)  <i>Pitta nymphe</i> (II)		<b>Brèves</b> Brève à queue bleue Brève de Gurney Brève de Koch Brève migratrice
<b>Pycnonotidae</b>		<i>Pycnonotus zeylanicus</i> (II)		<b>Bulbuls</b> Bulbul à tête jaune
<b>Sturnidae</b>	<i>Leucopsar rothschildi</i> (I)	<i>Gracula religiosa</i> (II)		<b>Mainates</b> Mainate religieux Mainate ou martin de Rothschild
<b>Zosteropidae</b>	<i>Zosterops albogularis</i> (I)			<b>Zostérops</b> Zostérops de l'île de Norfolk
PELECANIFORMES <b>Fregatidae</b>	<i>Fregata andrewsi</i> (I)			<b>Frégates</b> Frégate de l'île Christmas
<b>Pelecanidae</b>	<i>Pelecanus crispus</i> (I)			<b>Pélicans</b> Pélican frisé
<b>Sulidae</b>	<i>Papasula abbotti</i> (I)			<b>Fous</b> Fou d'Abbott
PICIFORMES <b>Capitonidae</b>			<i>Semnornis ramphastinus</i> (III Colombie)	<b>Barbus</b> Toucan barbet
<b>Picidae</b>	<i>Dryocopus javensis richardsi</i> (I)			<b>Pics</b> Pic à ventre blanc de Corée
<b>Ramphastidae</b>			<i>Baillonius bailloni</i> (III Argentine)	<b>Toucans</b> Toucan de Baillon

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
		<i>Pteroglossus aracari</i> (II)  <i>Pteroglossus viridis</i> (II)  <i>Ramphastos sulfuratus</i> (II) <i>Ramphastos toco</i> (II) <i>Ramphastos tucanus</i> (II) <i>Ramphastos vitellinus</i> (II)	<i>Pteroglossus castanotis</i> (III Argentine)  <i>Ramphastos dicolorus</i> (III Argentine)  <i>Selenidera maculirostris</i> (III Argentine)	Aracari à cou noir Aracari à oreillons roux  Aracari vert Toucan vert à poitrine rouge  Toucan à carène Toucan toco Toucan à bec rouge Toucan à gorge jaune et blanche Toucanet à bec tacheté
<b>PODICIPEDIFORMES</b> <b>Podicipedidae</b>	<i>Podilymbus gigas</i> (I)			<b>Grèbes</b> Grèbe du lac Atitlan
<b>PROCELLARIIFORMES</b> <b>Diomedidae</b>	<i>Phoebastria albatrus</i> (I)			<b>Albatros</b> Albatros à queue courte
<b>PSITTACIFORMES</b>		PSITTACIFORMES spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A ainsi que <i>Agapornis roseicollis</i> , <i>Melopsittacus undulatus</i> , <i>Nymphicus</i> <i>hollandicus</i> et <i>Psittacula krameri</i> , qui ne figurent pas aux annexes du présent règlement)		<b>Cacatoès, loris, loriquets, aras, perruches, perroquets, etc. Perroquets, perruches, etc.</b>
<b>Cacatuidae</b>	<i>Cacatua goffiniana</i> (I) <i>Cacatua haematuropygia</i> (I) <i>Cacatua moluccensis</i> (I)  <i>Cacatua sulphurea</i> (I) <i>Probosciger aterrimus</i> (I)			<b>Cacatoès</b> Cacatoès de Goffin Cacatoès des Philippines Cacatoès des Moluques ou à huppe rouge Cacatoès soufré Microglosse noir
<b>Loriidae</b>	<i>Eos histrio</i> (I)			<b>Loris, loriquets</b> Lori arlequin

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Vini</i> spp. (I/II) ( <i>Vini ultramarina</i> figure à l'annexe I, mais les autres espèces figurent à l'annexe II)			Loris
<b>Psittacidae</b>	<p><i>Amazona arausiaca</i> (I)  <i>Amazona auropalliata</i> (I)  <i>Amazona barbadensis</i> (I)  <i>Amazona brasiliensis</i> (I)  <i>Amazona finschi</i> (I)  <i>Amazona guildingii</i> (I)</p> <p><i>Amazona imperialis</i> (I)  <i>Amazona leucocephala</i> (I)</p> <p><i>Amazona oratrix</i> (I)  <i>Amazona pretrei</i> (I)  <i>Amazona rhodocorytha</i> (I)  <i>Amazona tucumana</i> (I)  <i>Amazona versicolor</i> (I)  <i>Amazona vinacea</i> (I)  <i>Amazona viridigenalis</i> (I)  <i>Amazona vittata</i> (I)  <i>Anodorhynchus</i> spp. (I)  <i>Ara ambiguus</i> (I)  <i>Ara glaucogularis</i> (I)  <i>Ara macao</i> (I)  <i>Ara militaris</i> (I)  <i>Ara rubrogenys</i> (I)  <i>Cyanopsitta spixii</i> (I)  <i>Cyanoramphus cookii</i> (I)  <i>Cyanoramphus forbesi</i> (I)  <i>Cyanoramphus novaezelandiae</i> (I)  <i>Cyanoramphus saisseti</i> (I)  <i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i> (I)  <i>Eunymphicus cornutus</i> (I)</p>			<p><b>Amazones, aras, perruches, perroquets</b>  Amazone de Bouquet ou à cou rouge  Amazone à cou jaune  Amazone à épaulettes jaunes  Amazone du Brésil ou à queue rouge  Amazone de Finsch  Amazone de Saint-Vincent ou de Guilding  Amazone impériale  Amazone de Cuba, amazone à tête blanche  Amazone à tête jaune  Amazone de Prêtre  Amazone à couronne rouge  Amazone de Tucuman  Amazone versicolore  Amazone vineuse  Amazone à joues vertes  Amazone à bandeau rouge  Aras hyacinthes, de Lear, glauques  Ara de Buffon  Ara à gorge bleue  Ara macao  Ara militaire  Ara de Fresnaye  Ara de Spix  Perruche de Norfolk  Perruches à tête d'or de Forbes  Perruche de Nouvelle-Zélande  Amazone à couronne rouge  Psittacula à double œil de Coxen  Perruche cornue ou huppée</p>

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Guarouba guarouba</i> (I) <i>Neophema chrysogaster</i> (I) <i>Ognorhynchus icterotis</i> (I) <i>Pezoporus occidentalis</i> (peut-être éteint) (I) <i>Pezoporus wallicus</i> (I) <i>Pionopsitta pileata</i> (I) <i>Primolius couloni</i> (I) <i>Primolius maracana</i> (I) <i>Psephotus chrysopterygius</i> (I) <i>Psephotus dissimilis</i> (I) <i>Psephotus pulcherrimus</i> (peut-être éteint) (I) <i>Psittacula echo</i> (I) <i>Pyrrhura cruentata</i> (I) <i>Rhynchopsitta</i> spp. (I) <i>Strigops habroptilus</i> (I)			Guarouba, perruche dorée Perruche à ventre orange Perruche à oreilles jaunes Perruche nocturne  Perruche terrestre Perroquet à oreilles ou caïque mitré Ara de Coulon Ara maracana Perruche à ailes d'or Perruche à capuchon Perruche de paradis  Perruche de l'île Maurice Conure à gorge bleue Perruches ou perroquets à gros bec Kakaro ou perroquet-hibou
RHEIFORMES <b>Rheidae</b>	<i>Pterocnemia pennata</i> (I) (sauf <i>Pterocnemia pennata pennata</i> , qui figure à l'annexe B)	<i>Pterocnemia pennata pennata</i> (II) <i>Rhea americana</i> (II)		<b>Nandous</b> Nandou de Darwin  Nandou de Darwin Nandou américain ou nandou gris
SPHENISCIFORMES <b>Spheniscidae</b>	<i>Spheniscus humboldti</i> (I)	<i>Spheniscus demersus</i> (II)		<b>Manchots</b> Manchot du Cap Manchot de Humboldt
STRIGIFORMES		STRIGIFORMES spp. (II)(sauf les espèces inscrites à l'annexe A et l'espèce <i>Sceloglaux albifacies</i> ).		<b>Rapaces nocturnes</b> Chouettes, hiboux
<b>Strigidae</b>	<i>Aegolius funereus</i> (II) <i>Asio flammeus</i> (II) <i>Asio otus</i> (II)			<b>Chouettes, hiboux</b> Chouette de Tengmalm Hibou brachyote Hibou moyen-duc

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<p><b><i>Athene noctua</i></b> (II)  <b><i>Bubo bubo</i></b> (II) (sauf <i>Bubo bubo bengalensis</i>, qui figure à l'annexe B)  <b><i>Glaucidium passerinum</i></b> (II)  <i>Heteroglaux blewitti</i> (I)  <i>Mimizuku gurneyi</i> (I)  <i>Ninox natalis</i> (I)  <i>Ninox novaeseelandiae undulata</i> (I)  <b><i>Nyctea scandiaca</i></b> (II)  <i>Otus ireneae</i> (II)  <b><i>Otus scops</i></b> (II)  <b><i>Strix aluco</i></b> (II)  <b><i>Strix nebulosa</i></b> (II)  <b><i>Strix uralensis</i></b> (II) (sauf <i>Strix uralensis davidi</i>, qui figure à l'annexe B)  <b><i>Surnia ulula</i></b> (II)</p>			<p>Chouette chevêche  Hibou grand-duc</p> <p>Chouette chevêchette  Chevêche forestière  Scops géant de Guerney  Ninox ou chouette des mollusques  Chouette boobook de l'île de Norfolk  Harfang des neiges  Petit-duc d'Irène  Hibou petit-duc  Hulotte chat-huant  Chouette lapone  Chouette de l'Oural</p> <p>Chouette épervière</p>
<b>Tytonidae</b>	<p><b><i>Tyto alba</i></b> (II)  <i>Tyto soumagnei</i> (I)</p>			<p><b>Chouettes effraies</b>  Chouette effraie  Effraie rousse de Madagascar</p>
STRUTHIONIFORMES <b>Struthionidae</b>	<p><i>Struthio camelus</i> (I) (seulement les populations des pays suivants: Algérie, Burkina Faso, Cameroun, Mali, Mauritanie, Maroc, Niger, Nigéria, République centrafricaine, Sénégal, Soudan et Tchad; les autres populations ne sont pas inscrites aux annexes du présent règlement)</p>			<p><b>Autruche</b>  Autruche</p>
TINAMIFORMES <b>Tinamidae</b>	<p><i>Tinamus solitarius</i> (I)</p>			<p><b>Tinamous</b>  Tinamou solitaire</p>
TROGONIFORMES <b>Trogonidae</b>	<p><i>Pharomachrus mocinno</i> (I)</p>			<p><b>Quetzals</b>  Quetzal resplendissant</p>
<b>REPTILIA</b>				<b>Reptiles</b>

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
<p>CROCODYLIA</p> <p><b>Alligatoridae</b></p>	<p><i>Alligator sinensis</i> (I)</p> <p><i>Caiman crocodilus apaporiensis</i> (I)</p> <p><i>Caiman latirostris</i> (I) (sauf la population de l'Argentine, qui est inscrite à l'annexe B)</p> <p><i>Melanosuchus niger</i> (I) (sauf la population du Brésil, inscrite à l'annexe B, et la population de l'Équateur, inscrite à l'annexe B, et soumise à un quota d'exportation annuel égal à zéro jusqu'à ce qu'un quota d'exportation annuel ait été approuvé par le Secrétariat CITES et le groupe UICN/CSE de spécialistes des crocodiles)</p>	<p>CROCODYLIA spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)</p>		<p><b>Crocodiliens, alligators, caïmans, gavials, etc.</b></p> <p>Crocodiliens, alligators, caïmans, gavials, etc.</p> <p><b>Alligators, caïmans</b></p> <p>Alligator de Chine</p> <p>Caiman du Rio Apaporis</p> <p>Caïman à museau large</p> <p>Caïman noir</p>
<p><b>Crocodylidae</b></p>	<p><i>Crocodylus acutus</i> (I) (sauf la population de Cuba, qui est inscrite à l'annexe B)</p> <p><i>Crocodylus cataphractus</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus intermedius</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus mindorensis</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus moreletii</i> (I) (sauf les populations de Belize et du Mexique, qui sont inscrites à l'annexe B, avec un quota égal à zéro pour les spécimens sauvages exportés à des fins commerciales)</p>			<p><b>Crocodiles</b></p> <p>Crocodile américain</p> <p>Faux gavial d'Afrique</p> <p>Crocodile de l'Orénoque</p> <p>Crocodile de Mindoro</p> <p>Crocodile de Morelet</p>

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<p><i>Crocodylus niloticus</i> (I) (sauf les populations des pays suivants: Afrique du Sud, Botswana, Égypte [avec un quota zéro pour les spécimens sauvages exportés à des fins commerciales], Éthiopie, Kenya, Madagascar, Malawi, Mozambique, Namibie, Ouganda et République unie de Tanzanie [soumise à un quota d'exportation annuel maximum de 1 600 spécimens sauvages, y compris les trophées de chasse, en plus des spécimens élevés en ranchs], Zambie et Zimbabwe; toutes ces populations sont inscrites à l'annexe B)</p> <p><i>Crocodylus palustris</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus porosus</i> (I) (sauf les populations de l'Australie, de l'Indonésie et de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, qui sont inscrites à l'annexe B)</p> <p><i>Crocodylus rhombifer</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus siamensis</i> (I)</p> <p><i>Osteolaemus tetraspis</i> (I)</p> <p><i>Tomistoma schlegelii</i> (I)</p>			<p>Crocodile du Nil</p> <p>Crocodile des marais</p> <p>Crocodile marin</p> <p>Crocodile de Cuba</p> <p>Crocodile du Siam</p> <p>Crocodile à museau court</p> <p>Faux gavial malais</p>
<b>Gavialidae</b>	<i>Gavialis gangeticus</i> (I)			<b>Gavial</b> Gavial du Gange
RHYNCHOCEPHALIA <b>Sphenodontidae</b>	<i>Sphenodon</i> spp. (I)			<b>Tuataras, hattéris ou sphénodons</b> Tuataras, hattéris ou sphénodons
SAURIA <b>Agamidae</b>		<i>Saara</i> spp. (II) <i>Uromastyx</i> spp. (II)		<b>Lézards fouette-queue</b>  Fouette-queue
<b>Chamaeleonidae</b>	<i>Brookesia perarmata</i> (I)	<i>Archaius</i> spp. (II) <i>Bradypodion</i> spp. (II) <i>Brookesia</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)  <i>Calumma</i> spp. (II)		<b>Caméléons</b>  Brookésies Brookésies  Brookésie d'Antsingy Caméléons nains

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Chamaeleo chamaeleon</i> (II)	<i>Chamaeleo</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) <i>Furcifer</i> spp. (II) <i>Kinyongia</i> spp. (II) <i>Nadzikambia</i> spp. (II) <i>Trioceros</i> spp. (II)		Caméléons vrais  Caméléon commun Caméléons fourchus Brookésies Brookésies
<b>Cordylidae</b>		<i>Cordylus</i> spp. (II)		<b>Cordyles</b> Lézard épineux d'Afrique australe
<b>Gekkonidae</b>	<i>Phelsuma guentheri</i> (II)	<i>Nactus serpensinsula</i> (II) <i>Phelsuma</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) <i>Uroplatus</i> spp. (II)	<i>Hoplodactylus</i> spp. (III) Nouvelle-Zélande)	<b>Geckos</b>  Geckos à pattes ventouses  Gecko de l'île Serpent Phelsumes  Phelsume de Günther Uroplates
<b>Helodermatidae</b>	<i>Heloderma horridum charlesbogerti</i> (I)	<i>Heloderma</i> spp. (II) (sauf les sous-espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Lézards venimeux (hélodermes ou lézards perlés ou monstres de Gila)</b> Hélodermes ou lézards perlés ou monstres de Gila Lézard perlé du Guatemala
<b>Iguanidae</b>	<i>Brachylophus</i> spp. (I)	<i>Amblyrhynchus cristatus</i> (II) <i>Conolophus</i> spp. (II) <i>Ctenosaura bakeri</i> (II) <i>Ctenosaura oedirhina</i> (II) <i>Ctenosaura melanosterna</i> (II) <i>Ctenosaura palearis</i> (II)		<b>Iguanes</b> Iguane marin Iguanes des Fidji Iguanes terrestres Iguane à queue épineuse de l'île d'Utilá Iguane à queue épineuse de l'île de Roatán Iguane à queue épineuse de la vallée d'Aguán Iguane à queue épineuse du Guatemala

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Cyclura</i> spp. (I)  <i>Sauromalus varius</i> (I)	<i>Iguana</i> spp. (II) <i>Phrynosoma blainvillii</i> (II) <i>Phrynosoma cerroense</i> (II) <i>Phrynosoma coronatum</i> (II) <i>Phrynosoma wigginsi</i> (II)		Iguane cornu, iguanes terrestres Iguanes vrais Lézard cornu Lézard cornu de l'île de Cedros Lézard cornu de San Diego Lézard cornu Chuckwulla de San Esteban
<b>Lacertidae</b>	<i>Gallotia simonyi</i> (I) <i>Podarcis lilfordi</i> (II) <i>Podarcis pityusensis</i> (II)			<b>Lézards</b> Lézard géant de Hierro Lézard des Baléares Lézard des Pityuses
<b>Scincidae</b>		<i>Corucia zebrata</i> (II)		<b>Lézards</b> Scinque géant des îles Salomon
<b>Teiidae</b>		<i>Crocodylurus amazonicus</i> (II) <i>Dracaena</i> spp. (II) <i>Tupinambis</i> spp.(II)		<b>Lézards-caïmans, téjus</b> Crocodile lézardet Lézards caïmans Tégu
<b>Varanidae</b>	<i>Varanus bengalensis</i> (I) <i>Varanus flavescens</i> (I) <i>Varanus griseus</i> (I) <i>Varanus komodoensis</i> (I)  <i>Varanus nebulosus</i> (I) <i>Varanus olivaceus</i> (II)	<i>Varanus</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Varans</b> Varans  Varan du Bengale Varan jaune Varan du désert Varan de Komodo, dragon de Komodo Varan nébuleux Varan olivâtre
<b>Xenosauridae</b>		<i>Shinisaurus crocodilurus</i> (II)		<b>Lézard crocodile de Chine</b> Lézard crocodile de Chine
SERPENTES <b>Boidae</b>	<i>Acrantophis</i> spp. (I) <i>Boa constrictor occidentalis</i> (I) <i>Epicrates inornatus</i> (I)	Boidae spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Serpents</b> <b>Boïdés</b> Boïdés  Boa des savanes de Madagascar Boa constricteur occidental Boa de Porto Rico

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Epicrates monensis</i> (I) <i>Epicrates subflavus</i> (I) <b><i>Eryx jaculus</i> (II)</b> <i>Sanzinia madagascariensis</i> (I)			Boa de Mona Boa de Jamaïque Eryx javelot Boa des forêts de Madagascar
<b>Bolyeriidae</b>	<i>Bolyeria multocarinata</i> (I) <i>Casarea dussumieri</i> (I)	Bolyeriidae spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Boas de l'île Ronde</b> Boas de l'île Ronde  Boa fouisseur de l'île Maurice, boa fouisseur de l'île Ronde Boas de l'île Ronde de Dussumier
<b>Colubridae</b>		<i>Clelia clelia</i> (II) <i>Cyclagras gigas</i> (II) <i>Elachistodon westermanni</i> (II)  <i>Ptyas mucosus</i> (II)	<i>Atretium schistosum</i> (III Inde) <i>Cerberus rynchops</i> (III Inde)    <i>Xenochrophis piscator</i> (III Inde)	<b>Autres serpents</b> Serpent à carènes olive Serpent d'eau à ventre blanc Mussurana Faux cobra aquatique du Brésil Mangeur d'œufs indien de Westermann Serpent ratier indien Couleuvre d'eau asiatique
<b>Elapidae</b>		<i>Hoplocephalus bungaroides</i> (II)  <i>Naja atra</i> (II) <i>Naja kaouthia</i> (II) <i>Naja mandalayensis</i> (II) <i>Naja naja</i> (II) <i>Naja oxiana</i> (II) <i>Naja philippinensis</i> (II) <i>Naja sagittifera</i> (II) <i>Naja samarensis</i> (II)  <i>Naja siamensis</i> (II)	<i>Micrurus diastema</i> (III Honduras) <i>Micrurus nigrocinctus</i> (III Honduras)	<b>Hoplocéphale de Schlegel, micrures, cobras</b> Hoplocéphale à large tête Micrure distancé  Micrure à bandes noires  Cobra cracheur chinois Cobra à monocle Cobra de Mandalay Cobra des Indes Cobra d'Asie centrale Cobra cracheur des Philippines Cobra des îles Andaman Cobra cracheur du sud-est des Philippines Cobra cracheur indochinois

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
		<i>Naja sputatrix</i> (II) <i>Naja sumatrana</i> (II) <i>Ophiophagus hannah</i> (II)		Cobra cracheur du sud de l'Indonésie Cobra cracheur doré Cobra royal ou hamadryas
<b>Loxocemidae</b>		Loxocemidae spp. (II)		<b>Loxocèmes ou pythons mexicains</b> Loxocèmes ou pythons mexicains
<b>Pythonidae</b>	<i>Python molurus molurus</i> (I)	Pythonidae spp. (II) (sauf les sous-espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Pythons</b> Pythons  Python molure indien
<b>Tropidophiidae</b>		Tropidophiidae spp. (II)		<b>Boas terrestres</b> Boas terrestres
<b>Viperidae</b>	<i>Vipera latifii</i> <i>Vipera ursinii</i> (I) (seulement les populations de l'Europe, mais pas les populations du territoire de l'ancienne Union des Républiques socialistes soviétiques, qui ne sont pas inscrites aux annexes du présent règlement)	<i>Crotalus durissus unicolor</i> <i>Trimeresurus mangshanensis</i> (II)  <i>Vipera wagneri</i> (II)	<i>Crotalus durissus</i> (III Honduras)  <i>Daboia russelii</i> (III Inde)	<b>Crotales, vipères</b> Crotale des tropiques, ou durisse, serpent à sonnette tropical, cascabel Crotale d'Aruba Vipère de Russell ou Dabois Vipère à fossettes du mont Mang Vipère de Latifi Vipère d'Orsini  Vipère de Wagner
TESTUDINES <b>Carettochelyidae</b>		<i>Carettochelys insculpta</i> (II)		<b>Tortues à nez de cochon</b> Tortue à nez de cochon
<b>Chelidae</b>	<i>Pseudemydura umbrina</i> (I)	<i>Chelodina mccordi</i> (II) (Un quota d'exportation annuel égal à zéro a été établi pour les spécimens prélevés dans la nature)		<b>Tortues à col court</b> Tortue à cou de serpent, Carettochelyde de Roti  Tortues des étangs de Perth
<b>Cheloniidae</b>	Cheloniidae spp. (I)			<b>Tortues marines</b> Tortues marines
<b>Chelydridae</b>				<b>Tortues heureuses</b>

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
			<i>Macrochelys temminckii</i> (III États-Unis d'Amérique)	Tortue alligator
<b>Dermatemydidae</b>		<i>Dermatemys mawii</i> (II)		<b>Tortue de Tabasco</b> Tortue de Tabasco
<b>Dermochelyidae</b>	<i>Dermochelys coriacea</i> (I)			<b>Tortue luth</b> Tortue luth
<b>Emydidae</b>	<i>Glyptemys muhlenbergii</i> (I)  <i>Terrapene coahuila</i> (I)	<i>Chrysemys picta</i> (uniquement les spécimens vivants) <i>Clemmys guttata</i> (II) <i>Emydoidea blandingii</i> (II) <i>Glyptemys insculpta</i> (II)  <i>Malaclemys terrapin</i> (II) <i>Terrapene</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)  <i>Trachemys scripta elegans</i> (uniquement les spécimens vivants)	<i>Gratemys</i> (III États-Unis d'Amérique)	<b>Tortues-boîtes, tortues d'eau douce, kachugas, etc.</b> Tortue peinte  Tortue ponctuée Tortue mouchetée Clemmyde sculptée Clemmyde de Muhlenberg Gratemys  Tortue à dos de diamant Terrapenes ou tortues-boîtes  Tortue-boîte de Coahuila Trachémyde à tempes rouges
<b>Geoemydidae</b>	<i>Batagur affinis</i> (I) <i>Batagur baska</i> (I)	<i>Batagur</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) un quota annuel d'exportation égal à zéro a été établi pour <i>Batagur borneoensis</i> et <i>B. trivittata</i> pour les spécimens prélevés dans la nature et exportés à des fins essentiellement commerciales)		Tortue fluviale indienne Émyde fluviale indienne

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Geoclemys hamiltonii</i> (I)	<p><i>Cuora</i> spp. (II) (Un quota annuel d'exportation égal à zéro a été établi pour <i>Cuora aurocapitata</i>, <i>C. flavomarginata</i>, <i>C. galbinifrons</i>, <i>C. mccordi</i>, <i>C. mouhotii</i>, <i>C. pani</i>, <i>C. trifasciata</i>, <i>C. yunnanensis</i> et <i>C. zhoui</i> pour les spécimens prélevés dans la nature et exportés à des fins essentiellement commerciales)</p> <p><i>Cyclemys</i> spp. (II)</p> <p><i>Geoemyda japonica</i> (II)</p> <p><i>Geoemyda spengleri</i> (II)</p> <p><i>Hardella thurjii</i> (II)</p> <p><i>Heosemys annandalii</i>(II) (Un quota d'exportation annuel égal à zéro a été établi pour les spécimens prélevés dans la nature et exportés à des fins essentiellement commerciales)</p> <p><i>Heosemys depressa</i>(II) (Un quota d'exportation annuel égal à zéro a été établi pour les spécimens prélevés dans la nature et exportés à des fins essentiellement commerciales)</p> <p><i>Heosemys grandis</i> (II)</p> <p><i>Heosemys spinosa</i> (II)</p> <p><i>Leucocephalon yuwonoi</i> (II)</p> <p><i>Malayemys macrocephala</i> (II)</p> <p><i>Malayemys subtrijuga</i> (II)</p> <p><i>Mauremys annamensis</i>(II) (Un quota d'exportation annuel égal à zéro a été établi pour les spécimens prélevés dans la nature et exportés à des fins essentiellement commerciales)</p> <p><i>Mauremys japonica</i> (II)</p>	<p><i>Mauremys iversoni</i> (III Chine)</p>	<p>Tortue-boîte d'Asie</p> <p>Tortue-feuille d'Asie</p> <p>Clemmyde de Hamilton</p> <p>Tortue-feuille à poitrine noire du Ryukyu</p> <p>Géoémyde de Spengler</p> <p>Émyde indienne à diadème</p> <p>Hiéromyde d'Annandal</p> <p>Héosémyde de l'Arakan</p> <p>Héosémyde géante</p> <p>Héosémyde épineuse</p> <p>Géoémyde des Célèbes</p> <p>Platémyde à grosse tête</p> <p>Émyde des rizières</p> <p>Émyde d'Annam</p> <p>Émyde d'Iverson</p> <p>Émyde du Japon</p>

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<p><i>Melanochelys tricarinata</i> (I)</p> <p><i>Morenia ocellata</i> (I)</p> <p><i>Pangshura tecta</i> (I)</p>	<p><i>Mauremys mutica</i> (II)</p> <p><i>Mauremys nigricans</i> (II)</p> <p><i>Melanochelys trijuga</i> (II)</p> <p><i>Morenia petersi</i> (II)</p> <p><i>Notochelys platynota</i> (II)</p> <p><i>Orlitia borneensis</i>(II) (Un quota d'exportation annuel égal à zéro a été établi pour les spécimens prélevés dans la nature et exportés à des fins essentiellement commerciales)</p> <p><i>Pangshura</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)</p> <p><i>Sacalia bealei</i> (II)</p> <p><i>Sacalia quadriocellata</i> (II)</p> <p><i>Siebenrockiella crassicollis</i> (II)</p> <p><i>Siebenrockiella leytensis</i> (II)</p> <p><i>Vijayachelys silvatica</i> (II)</p>	<p><i>Mauremys megaloccephala</i> (III Chine)</p> <p><i>Mauremys pritchardi</i> (III Chine)</p> <p><i>Mauremys reevesii</i> (III Chine)</p> <p><i>Mauremys sinensis</i> (III Chine)</p> <p><i>Ocadia glyphistoma</i> (III Chine)</p> <p><i>Ocadia philippeni</i> (III Chine)</p> <p><i>Sacalia pseudocellata</i> (III Chine)</p>	<p>Émyde chinoise à grosse tête</p> <p>Émyde mutique</p> <p>Émyde chinoise à cou rouge</p> <p>Émyde de Pritchard</p> <p>Émyde chinoise de Reeves</p> <p>Émyde chinoise</p> <p>Émyde tricarénée</p> <p>Tortue noire de l'Inde</p> <p>Émyde ocellée de Birmanie</p> <p>Émyde à ocelles du Bengale</p> <p>Émyde malaise</p> <p>Émyde géante de Bornéo</p> <p>Pangsuras</p> <p>Tortue à toit de l'Inde ou émyde en toit</p> <p>Émyde chinoise à trois ocelles</p> <p>Émyde dentelée à trois carènes</p> <p>Émyde chinoise à quatre ocelles</p> <p>Émyde dentelée à trois carènes</p> <p>Héosémyde de Leyte</p> <p>Héosémyde de Cochin</p>
<b>Platysternidae</b>	Platysternidae spp. (I)			<b>Tortue à grosse tête</b> Platysterne à grosse tête
<b>Podocnemididae</b>		<p><i>Erymnochelys madagascariensis</i> (II)</p> <p><i>Peltocephalus dumerilianus</i> (II)</p> <p><i>Podocnemis</i> spp. (II)</p>		<b>Péloméduses, péluses</b> Podocnémide de Madagascar Podocnémide de Duméril Podocnémides à front sillonné

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
<b>Testudinidae</b>	<p><i>Astrochelys radiata</i> (I)  <i>Astrochelys yniphora</i> (I)  <i>Chelonoidis nigra</i> (I)  <i>Geochelone platynota</i> (I)  <i>Gopherus flavomarginatus</i> (I)</p> <p><i>Malacochersus tornieri</i> (II)  <i>Psammobates geometricus</i> (I)  <i>Pyxis arachnoides</i> (I)  <i>Pyxis planicauda</i> (I)  <b><i>Testudo graeca</i> (II)</b>  <b><i>Testudo hermanni</i> (II)</b>  <i>Testudo kleinmanni</i> (I)  <b><i>Testudo marginata</i> (II)</b></p>	<p>Testudinidae spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A; un quota annuel d'exportation égal à zéro a été établi pour <i>Geochelone sulcata</i> pour les spécimens prélevés dans la nature et exportés à des fins essentiellement commerciales)</p>		<p><b>Tortues terrestres</b>  Tortues terrestres</p> <p>Tortue rayonnée ou étoilée  Tortue à éperon ou à soc  Tortue géante des Galapagos  Tortue étoilée de Birmanie  Gophère ou tortue fouisseuse du Mexique  Tortue à carapace souple  Tortue géométrique  Tortue araignée, pyxide arachnoïde  Pyxide à dos plat  Tortue grecque ou mauresque  Tortue d'Hermann  Tortue de Kleinmann  Tortue bordée</p>
<b>Trionychidae</b>	<p><i>Apalone spinifera atra</i> (I)  <i>Chitra chitra</i> (I)</p> <p><i>Chitra vandijki</i> (I)</p> <p><i>Nilssonia gangeticus</i> (I)</p>	<p><i>Amyda cartilaginea</i> (II)</p> <p><i>Chitra</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)</p> <p><i>Dogania subplana</i> (II)  <i>Lissemys ceylonensis</i> (II)  <i>Lissemys punctata</i> (II)  <i>Lissemys scutata</i> (II)  <i>Nilssonia formosa</i> (II)</p>		<p><b>Tortues molles, trionyx</b>  Trionyx cartilagineux  Trionyx noir ou tortue molle noire  Tortue asiatique à tête étroite et carapace molle  Trionychinés</p> <p>Tortue de Birmanie à tête étroite et carapace molle  Trionyx de Malaisie</p> <p>Tortue molle à clapet de l'Inde</p> <p>Trionyx de Birmanie  Trionyx du Gange</p>

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Nilssonina hurum</i> (I) <i>Nilssonina nigricans</i> (I)	<i>Nilssonina leithii</i> (II) <i>Palea steindachneri</i> (II) <i>Pelochelys</i> spp. (II) <i>Pelodiscus axenaria</i> (II) <i>Pelodiscus maackii</i> (II) <i>Pelodiscus parviformis</i> (II) <i>Rafetus swinhoei</i> (II)		Trionyx à ocelles Trionyx de Leith Trionyx noirâtre Trionyx à cou caronculé Pélochéliques Tryonix du Hunan Trionyx de l'Amur Trionyx de Chine Trionyx du Yang-Tse
<b>AMPHIBIA</b>				<b>Amphibiens</b>
ANURA <b>Aromobatidae</b>		<i>Allobates femoralis</i> (II) <i>Allobates hodli</i> (II) <i>Allobates myersi</i> (II) <i>Allobates rufulus</i> (II) <i>Allobates zaparo</i> (II)		Grenouilles et crapauds <b>Grenouilles arboricoles cryptiques</b> Épipédobate fémoral  Épipédobate myersi Épipédobate rufulus Épipédobate zaparo
<b>Bufonidae</b>	<i>Altiphrynoides</i> spp. (I) <i>Amietophrynus superciliaris</i> (I) <i>Atelopus zeteki</i> (I) <i>Incilius periglenes</i> (I) <i>Nectophrynoides</i> spp. (I) <i>Nimbaphrynoides</i> spp. (I)			<b>Crapauds</b> Nectophrynoïde de Malcolm Crapaud du Cameroun Crapaud orange Crapaud vert du Sonora Crapauds vivipares Crapauds vivipares du mont Nimba
<b>Calyptocephalellidae</b>			<i>Calyptocephalella gayi</i> (III Chili)	
<b>Conrauidae</b>		<i>Conraua goliath</i>		<b>Grenouilles</b>  Grenouille géante ou Goliath
<b>Dendrobatidae</b>		<i>Adelphobates</i> spp. (II) <i>Ameerega</i> spp. (II) <i>Andinobates</i> spp. (II)		<b>Dendrobates</b>

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
		<i>Dendrobates</i> spp. (II) <i>Epipedobates</i> spp. (II) <i>Excidobates</i> spp. (II) <i>Hyloxalus azureiventris</i> (II) <i>Minyobates</i> spp. (II) <i>Oophaga</i> spp. (II)		Dendrobates  Epipedobate au ventre bleu Minyobates de Steyermark
		<i>Phyllobates</i> spp. (II) <i>Ranitomeya</i> spp. (II)		Phyllobates
<b>Dicroglossidae</b>		<i>Euphlyctis hexadactylus</i> (II) <i>Hoplobatrachus tigerinus</i> (II)		<b>Grenouilles</b>  Grenouille du Bengale Grenouille-tigre
<b>Hylidae</b>		<i>Agalychnis</i> spp. (II) <sup>(12)</sup>		<b>Rainettes</b>
<b>Mantellidae</b>		<i>Mantella</i> spp. (II)		<b>Mantelles</b> Mantelles
<b>Microhylidae</b>	<i>Dyscophus antongilii</i> (I)	<i>Scaphiophryne gottlebei</i> (II)		<b>Grenouilles tomates</b> Grenouille tomate Grenouille rouge
<b>Ranidae</b>		<i>Lithobates catesbeianus</i> (uniquement les spécimens vivants)		<b>Grenouilles</b> Grenouille-taureau
CAUDATA <b>Ambystomatidae</b>		<i>Ambystoma dumerilii</i> (II) <i>Ambystoma mexicanum</i> (II)		<b>Axolotl</b> Salamandre du lac Pàtzaran Axolotl, ambystome du Mexique
<b>Cryptobranchidae</b>	<i>Andrias</i> spp. (I)		<i>Cryptobranchus alleganiensis</i> (III États-Unis d'Amérique)	<b>Salamandres géantes</b> Salamandres géantes Ménopome ou salamandre-alligator
<b>Hynobiidae</b>			<i>Hynobius amjiensis</i> (III Chine)	<b>Salamandres d'Asie</b>

<sup>12</sup>

Les espèces ci-après sont considérées comme les seules à inscrire à l'annexe II de la Convention: *Agalychnis annae*, *Agalychnis callidryas*, *Agalychnis moreletii*, *Agalychnis saltator* et *Agalychnis spurrelli*.

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
<b>Salamandridae</b>	<i>Neurergus kaiseri</i> (I)			<b>Salamandres et tritons</b> Triton empereur
<b>ELASMOBRANCHII</b>				<b>Poissons cartilagineux; sélaciens; requins et raies</b>
CARCHARHINIFORMES <b>Carcharhinidae</b>		<i>Carcharhinus longimanus</i> (II) (cette inscription entrera en vigueur le 14 septembre 2014)		<b>Requins</b> Requin à queue tachetée
<b>Sphyrnidae</b>		<i>Sphyrna lewini</i> (II) (cette inscription entrera en vigueur le 14 septembre 2014)  <i>Sphyrna mokarran</i> (II) (cette inscription entrera en vigueur le 14 septembre 2014)  <i>Sphyrna zygaena</i> (II) (cette inscription entrera en vigueur le 14 septembre 2014)	<i>Sphyrna lewini</i> (III Costa Rica) (Cette liste restera en vigueur jusqu'au 13 septembre 2014)	<b>Sphyrnidae</b> Requin marteau halicorne  Grand requin marteau  Requin marteau lisse
LAMNIFORMES <b>Cetorhinidae</b>		<i>Cetorhinus maximus</i> (II)		<b>Requin pèlerin</b> Requin pèlerin
<b>Lamnidae</b>		<i>Carcharodon carcharias</i> (II) <i>Lamna nasus</i> (II) (cette inscription entrera en vigueur le 14 septembre 2014)	<i>Lamna nasus</i> (III 27 États membres) (Cette liste restera en vigueur jusqu'au 13 septembre 2014)	<b>Requins blancs</b> Grand requin blanc Requin-taupe commun
ORECTOLOBIFORMES <b>Rhincodontidae</b>		<i>Rhincodon typus</i> (II)		<b>Requin baleine</b> Requin baleine
PRISTIFORMES <b>Pristidae</b>	Pristidae spp. (I)			<b>Poissons-scie</b> Poissons-scie

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
RAJIFORMES <b>Mobulidae</b>		<i>Manta</i> spp. (II) (cette inscription entrera en vigueur le 14 septembre 2014)		Raies mantas
		ACIPENSERIFORMES spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		Polyodons, esturgeons
<b>Acipenseridae</b>	<i>Acipenser brevirostrum</i> (I) <i>Acipenser sturio</i> (I)			<b>Esturgeons</b> Esturgeon à nez court Esturgeon européen
ANGUILLIFORMES <b>Anguillidae</b>		<i>Anguilla anguilla</i> (II)		<b>Anguillidés (anguilles)</b> Anguille européenne
CYPRINIFORMES <b>Catostomidae</b>	<i>Chasmistes cujus</i> (I)			<b>Cui-ui</b> Cui-ui
<b>Cyprinidae</b>	<i>Probarbus jullieni</i> (I)	<i>Caecobarbus geertsi</i> (II)		<b>Barbus aveugles, barbeaux de Julien</b> Barbu aveugle africain Barbu de Jullien
OSTEOGLOSSIFORMES <b>Arapaimidae</b>		<i>Arapaima gigas</i> (II)		Arapaïma
<b>Osteoglossidae</b>	<i>Scleropages formosus</i> (I) <sup>(13)</sup>			<b>Arapaïmas, scléropages d'Asie</b> Scléropage d'Asie
PERCIFORMES <b>Labridae</b>		<i>Cheilinus undulatus</i> (II)		<b>Labres, girelles, vieilles</b> Napoléon
<b>Sciaenidae</b>	<i>Totoaba macdonaldi</i> (I)			<b>Acoupa de MacDonald</b> Acoupa de MacDonald
SILURIFORMES <b>Pangasiidae</b>	<i>Pangasianodon gigas</i> (I)			<b>Silure de verre géant</b> Silure de verre géant

<sup>13</sup>

Cette énumération comprend le taxon *Scleropages inscriptus* décrit récemment.

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
SYNGNATHIFORMES <b>Syngnathidae</b>		<i>Hippocampus</i> spp. (II)		<b>Hippocampes</b> Hippocampes
<b>SARCOPTERYGII</b>				<b>Sarcoptérygiens</b>
CERATODONTIFORMES <b>Ceratodontidae</b>		<i>Neoceratodus forsteri</i> (II)		<b>Cératodes</b> Dipneuste
COELACANTHIFORMES <b>Latimeriidae</b>	<i>Latimeria</i> spp. (I)			<b>Cœlacanthes</b> Cœlacanthes
ECHINODERMATA (ÉTOILES DE MER, OPHIURES, OURSINS ET HOLOTHURIES)				
<b>HOLOTHUROIDEA</b>				<b>Holothuries</b>
ASPIDOCHIROTIDA <b>Stichopodidae</b>			<i>Isostichopus fuscus</i> (III Équateur)	<b>Holothuries</b> Holothurie géante
ARTHROPODA (ARTHROPODES)				
<b>ARACHNIDA</b>				<b>Araignées et scorpions</b>
ARANEAE <b>Theraphosidae</b>		<i>Aphonopelma albiceps</i> (II) <i>Aphonopelma pallidum</i> (II) <i>Brachypelma</i> spp. (II)		<b>Mygales ou tarentules</b>  Tarantule rose-thé Mygales
SCORPIONES <b>Scorpionidae</b>		<i>Pandinus dictator</i> (II) <i>Pandinus gambiensis</i> (II)  <i>Pandinus imperator</i> (II)		<b>Scorpions</b>  Scorpion de Gambie ou grand scorpion Scorpion impérial ou empereur
<b>INSECTA</b>				<b>Insectes</b>
COLEOPTERA <b>Lucanidae</b>			<i>Colophon</i> spp. (III Afrique du Sud)	Coléoptères <b>Lucanes</b>





	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Pleurobema plenum</i> (I) <i>Potamilus capax</i> (I) <i>Quadrula intermedia</i> (I) <i>Quadrula sparsa</i> (I) <i>Toxolasma cylindrella</i> (I) <i>Unio nickliniana</i> (I) <i>Unio tampicoensis tecomatensis</i> (I) <i>Villosa trabalis</i> (I)			
VENEROIDA <b>Tridacnidae</b>		Tridacnidae spp. (II)		<b>Bénitiers</b> Bénitiers
<b>GASTROPODA</b>				<b>Limaces, escargots et strombes</b>
MESOGASTROPODA <b>Strombidae</b>		<i>Strombus gigas</i> (II)		<b>Strombes</b> Lambis
STYLOMMATOPHORA <b>Achatinellidae</b>	<i>Achatinella</i> spp. (I)			<b>Achatinidés</b>
<b>Camaenidae</b>		<i>Papustyla pulcherrima</i> (II)		<b>Camaenidae</b>
CNIDARIA (CORAUX, CORAUX DE FEU, ANÉMONES DE MER)				
<b>ANTHOZOA</b>				<b>Coraux, anémones de mer</b>
ANTIPATHARIA		ANTIPATHARIA spp. (II)		Coraux noirs
GORGONACEAE <b>Coralliidae</b>				<b>Coraux rouges et roses</b>
			<i>Corallium elatius</i> (III Chine) <i>Corallium japonicum</i> (III Chine) <i>Corallium konjoi</i> (III Chine) <i>Corallium secundum</i> (III Chine)	
HELIOPORACEA <b>Heliporidae</b>				<b>Corail bleu</b>

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
		Helioporidae spp. (II) (Inclut seulement l'espèce <i>Heliopora coerulea</i> ) <sup>(14)</sup>		Corail bleu
SCLERACTINIA		SCLERACTINIA spp. (II) <sup>(14)</sup>		Coraux récifaux
STOLONIFERA <b>Tubiporidae</b>		Tubiporidae spp. (II) <sup>(14)</sup>		<b>Orgues de mer</b> Corail orgue
<b>HYDROZOA</b>				<b>Hydres, coraux de feu, physalies</b>
MILLEPORINA <b>Milleporidae</b>		Milleporidae spp. (II) <sup>(14)</sup>		<b>Coraux de feu</b> Coraux de feu
STYLASTERINA <b>Stylasteridae</b>		Stylasteridae spp. (II) <sup>(14)</sup>		<b>Autres coraux</b>
<b>FLORE</b>				
AGAVACEAE	<i>Agave parviflora</i> (I)	<i>Agave victoriae-reginae</i> (II) #4 <i>Nolina interrata</i> (II) <i>Yucca queretaroensis</i> (II)		<b>Agaves</b>
AMARYLLIDACEAE		<i>Galanthus</i> spp. (II) #4 <i>Sternbergia</i> spp. (II) #4		<b>Amaryllidacées</b> Perce-neige Crocus d'automne
ANACARDIACEAE		<i>Operculicarya decaryi</i> (II) <i>Operculicarya hyphaenoides</i> (II) <i>Operculicarya pachypus</i> (II)		Jabihy Jabihy Tabily
APOCYNACEAE				

<sup>14</sup>

Ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement:

les fossiles;

le sable de corail, c'est-à-dire le matériau composé entièrement ou en partie de fragments de coraux morts, finement écrasés, ne dépassant pas 2 mm de diamètre, pouvant également contenir, entre autres, des restes de foraminifères et de coquilles de mollusques ou de crustacés ou de corallines;

les fragments de coraux (y compris gravier et gravats), c'est-à-dire les fragments non agglomérés de coraux morts, cassés ou en forme de doigt, et autres matériaux de 2 à 30 mm mesurés dans toute direction.

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Pachypodium ambongense</i> (I) <i>Pachypodium baronii</i> (I) <i>Pachypodium decaryi</i> (I)	<i>Hoodia</i> spp. (II) #9 <i>Pachypodium</i> spp. (II)(sauf les espèces inscrites à l'annexe A) #4  <i>Rauvolfia serpentina</i> (II) #2		Hoodia Pachypodes  Bois de serpent, racine de serpent, bois de couleuvre
ARALIACEAE		<i>Panax ginseng</i> (II) (seulement la population de la Fédération de Russie; aucune autre population n'est inscrite aux annexes du présent règlement) #3 <i>Panax quinquefolius</i> (II) #3		<b>Ginseng</b> Ginseng asiatique  Ginseng d'Amérique
ARAUCARIACEAE	<i>Araucaria araucana</i> (I)			<b>Araucaridés</b> Araucaria, désespoir des singes
BERBERIDACEAE		<i>Podophyllum hexandrum</i> (II) #2		<b>Podophylles</b>
BROMELIACEAE		<i>Tillandsia harrisii</i> (II) #4 <i>Tillandsia kammii</i> (II) #4 <i>Tillandsia mauryana</i> (II) #4 <i>Tillandsia xerographica</i> (II) <sup>(15)</sup> #4		<b>Tillandsias aériens</b>

<sup>15</sup>

Le commerce des spécimens dont le code de source est A n'est autorisé que si les spécimens commercialisés présentent des cataphylles.

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
CACTACEAE	<p><i>Ariocarpus</i> spp. (I)  <i>Astrophytum asterias</i> (I)  <i>Aztekium ritteri</i> (I)  <i>Coryphantha werdermannii</i> (I)  <i>Discocactus</i> spp. (I)  <i>Echinocereus ferreirianus</i> ssp. <i>lindsayi</i> (I)  <i>Echinocereus schmollii</i> (I)  <i>Escobaria minima</i> (I)  <i>Escobaria sneedii</i> (I)  <i>Mammillaria pectinifera</i> (I)  <i>Mammillaria solisioides</i> (I)  <i>Melocactus conoideus</i> (I)  <i>Melocactus deinacanthus</i> (I)  <i>Melocactus glaucescens</i> (I)  <i>Melocactus paucispinus</i> (I)  <i>Obregonia denegrii</i> (I)  <i>Pachocereus militaris</i> (I)  <i>Pediocactus bradyi</i> (I)  <i>Pediocactus knowltonii</i> (I)  <i>Pediocactus paradinei</i> (I)  <i>Pediocactus peeblesianus</i> (I)</p>	CACTACEAE spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A ainsi que <i>Pereskia</i> spp., <i>Peresklopsis</i> spp. et <i>Quiabentia</i> spp.) <sup>(16)</sup> #4		Cactus Cactus

16

Les spécimens reproduits artificiellement des hybrides et/ou cultivars suivants ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement:

*Hatiora x graeseri*

*Schlumbergera x buckleyi*

*Schlumbergera russelliana* x *Schlumbergera truncata*

*Schlumbergera orssichiana* x *Schlumbergera truncata*

*Schlumbergera opuntioides* x *Schlumbergera truncata*

*Schlumbergera truncata* (cultivars)

Cactaceae spp. mutants colorés, greffés sur les porte-greffes suivants: *Harrisia 'Jusbertii'*, *Hylocereus trigonus* ou *Hylocereus undatus*

*Opuntia microdasys* (cultivars)

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Pediocactus sileri</i> (I) <i>Pelecyphora</i> spp. (I) <i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp. <i>tobuschii</i> (I) <i>Sclerocactus erectocentrus</i> (I) <i>Sclerocactus glaucus</i> (I) <i>Sclerocactus mariposensis</i> (I) <i>Sclerocactus mesae-verdae</i> (I) <i>Sclerocactus nyensis</i> (I) <i>Sclerocactus papyracanthus</i> (I) <i>Sclerocactus pubispinus</i> (I) <i>Sclerocactus wrightiae</i> (I) <i>Strombocactus</i> spp. (I) <i>Turbinicarpus</i> spp. (I) <i>Uebelmannia</i> spp. (I)			
CARYOCARACEAE		<i>Caryocar costaricense</i> (II) #4		<b>Caryocaracées</b> Caryocar du Costa Rica
COMPOSITAE (ASTERACEAE)	<i>Saussurea costus</i> (I) (également appelée <i>S. lappa</i> , <i>Aucklandia lappa</i> ou <i>A. costus</i> )			<b>Saussurée, kuth</b> Costus
CUCURBITACEAE		<i>Zygosicyos pubescens</i> (II) (également connue sous le nom de <i>Xerosicyos pubescens</i> ) <i>Zygosicyos tripartitus</i> (II)		Tobory  Betoboky
CUPRESSACEAE	<i>Fitzroya cupressoides</i> (I) <i>Pilgerodendron uviferum</i> (I)			<b>Cyprès</b> Fitzroia, bois d'Alerce Pilgerodendron
CYATHEACEAE		<i>Cyathea</i> spp. (II) #4		<b>Fougères arborescentes</b> Fougères arborescentes
CYCADACEAE	<i>Cycas beddomei</i> (I)	CYCADACEAE spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) #4		<b>Cycadales (cycadacées)</b> Cycadales

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
DICKSONIACEAE		<i>Cibotium barometz</i> (II) #4 <i>Dicksonia</i> spp. (II) (seulement les populations des Amériques; aucune autre population n'est inscrite aux annexes du présent règlement; y compris <i>Dicksonia berteriana</i> , <i>D. externa</i> , <i>D. sellowiana</i> et <i>D. stuebelii</i> ) #4		<b>Fougères arborescentes</b>  Dicksones
DIDIEREACEAE		DIDIEREACEAE spp. (II) #4		<b>Didiéacées</b> Didiéacées
DIOSCOREACEAE		<i>Dioscorea deltoidea</i> (II) #4		<b>Dioscorées</b>
DROSERACEAE		<i>Dionaea muscipula</i> (II) #4		<b>Attrape-mouches</b> Dionée attrape-mouches
EBENACEAE		<i>Diospyros</i> spp. (II) (seulement les populations de Madagascar; aucune autre population n'est inscrite aux annexes du présent règlement) #5		Ébènes

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
EUPHORBIACEAE	<p><i>Euphorbia ambovombensis</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia capsaintemariensis</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia cremersii</i> (I) (y compris la forme <i>viridifolia</i> et la var. <i>rakotozafy</i>)</p> <p><i>Euphorbia cylindrifolia</i> (I) (y compris la ssp. <i>tuberifera</i>)</p> <p><i>Euphorbia decaryi</i> (I) (y compris les vars. <i>ampanihyensis</i>, <i>robinsonii</i> et <i>sprosticha</i>)</p> <p><i>Euphorbia francoisii</i> (I)</p> <p><b><i>Euphorbia handiensis</i> (II)</b></p> <p><b><i>Euphorbia lambii</i> (II)</b></p>	<p><i>Euphorbia</i> spp. (II) #4 (seulement les espèces succulentes, sauf:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) <i>Euphorbia misera</i>;</li> <li>2) les spécimens reproduits artificiellement de cultivars de <i>Euphorbia trigona</i>;</li> <li>3) les spécimens reproduits artificiellement de <i>Euphorbia lactea</i> greffés sur des porte-greffe de <i>Euphorbia neriiifolia</i> reproduits artificiellement, lorsqu'ils sont <ul style="list-style-type: none"> <li>- cristulés, ou</li> <li>- en éventail, ou</li> <li>- mutants colorés;</li> </ul> </li> <li>4) les spécimens reproduits artificiellement de cultivars de <i>Euphorbia</i>"Miliï" lorsqu'ils sont: <ul style="list-style-type: none"> <li>- facilement identifiables comme étant des spécimens reproduits artificiellement, et</li> <li>- introduits dans l'Union ou ré(exportés) à partir de l'Union en envois d'au moins 100 plantes;</li> </ul> </li> </ol> <p>qui ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement); et</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>5) les espèces inscrites à l'annexe A)</li> </ol>		<p><b>Euphorbes</b></p> <p>Euphorbes</p>

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Euphorbia moratii</i> (I) (y compris les vars. <i>antsingiensis</i> , <i>bemarahensis</i> et <i>multiflora</i> ) <i>Euphorbia parvicyathophora</i> (I) <i>Euphorbia quartziticola</i> (I) <b><i>Euphorbia stygiana</i> (II)</b> <i>Euphorbia tulearensis</i> (I)			
FOUQUIERIACEAE	<i>Fouquieria fasciculata</i> (I) <i>Fouquieria purpusii</i> (I)	<i>Fouquieria columnaris</i> (II) #4		<b>Fouquierias</b>
GNETACEAE			<i>Gnetum montanum</i> (III Népal) #1	<b>Gnétum</b>
JUGLANDACEAE		<i>Oreomunnea pterocarpa</i> (II) #4		<b>Juglandacées (noyers)</b> Gavilàn
LAURACEAE		<i>Aniba rosaeodora</i> (II) (également appelée <i>A. duckei</i> ) #12		Bois de rose
LEGUMINOSAE (FABACEAE)	<i>Dalbergia nigra</i> (I)	<i>Caesalpinia echinata</i> (II) #10 <i>Dalbergia cochinchinensis</i> (II) #5  <i>Dalbergia granadillo</i> (II) #6  <i>Dalbergia retusa</i> (II) #6  <i>Dalbergia stevensonii</i> (II) #6 <i>Dalbergia</i> spp. (II) (seulement les populations de Madagascar) #5  <i>Pericopsis elata</i> (II) #5 <i>Platymiscium pleiostachyum</i> (II) #4	<i>Dalbergia darienensis</i> (III Panama) (population du Panama) #2         <i>Dipteryx panamensis</i> (III Costa Rica / Nicaragua)	<b>Légumineuses</b>  Pernambouc, Pau-brasil Palissandre du Siam  Palissandre granadillo Palissandre de Rio Cocobolo, palissandre cocobolo, palissandre du Belize Palissandre du Honduras Palissandre malgache  Afrommosia, assamela

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
		<i>Pterocarpus santalinus</i> (II) #7 <i>Senna meridionalis</i> (II)		Santal rouge Taraby
LILIACEAE	<i>Aloe albida</i> (I) <i>Aloe albiflora</i> (I) <i>Aloe alfredii</i> (I) <i>Aloe bakeri</i> (I) <i>Aloe bellatula</i> (I) <i>Aloe calcairophila</i> (I) <i>Aloe compressa</i> (I) (y compris les vars. <i>paucituberculata</i> , <i>rugosquamosa</i> et <i>schistophila</i> ) <i>Aloe delphinensis</i> (I) <i>Aloe descoingsii</i> (I) <i>Aloe fragilis</i> (I) <i>Aloe haworthioides</i> (I) (y compris la var. <i>aurantiaca</i> ) <i>Aloe helenae</i> (I) <i>Aloe laeta</i> (I) (y compris la var. <i>maniaensis</i> ) <i>Aloe parallelifolia</i> (I) <i>Aloe parvula</i> (I) <i>Aloe pillansii</i> (I) <i>Aloe polyphylla</i> (I) <i>Aloe rauhii</i> (I) <i>Aloe suzannae</i> (I) <i>Aloe versicolor</i> (I) <i>Aloe vossii</i> (I)	<i>Aloe</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A et <i>Aloe vera</i> , également appelée <i>Aloe barbadensis</i> , qui n'est pas inscrite aux annexes du présent règlement) #4		<b>Liliacées</b> Aloès
MAGNOLIACEAE			<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> (III Népal) #1	<b>Magnolias</b> Safan
MELIACEAE				<b>Acajous, cèdres</b>

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
		<i>Swietenia humilis</i> (II) #4 <i>Swietenia macrophylla</i> (II) (population néotropicale, y compris celle d'Amérique centrale et du Sud et des Caraïbes) #6 <i>Swietenia mahagoni</i> (II) #5	<i>Cedrela fissilis</i> (III Bolivie) #5 <i>Cedrela lilloi</i> (III Bolivie) #5 <i>Cedrela odorata</i> (III Bolivie / Brésil. De plus, les pays suivants ont établi la liste de leurs populations nationales: Colombie, Guatemala et Pérou) #5	Cèdre du Mexique  Acajou de Tabasco Acajou à grandes feuilles  Acajou de Cuba, acajou des Antilles
NEPENTHACEAE	<i>Nepenthes khasiana</i> (I) <i>Nepenthes rajah</i> (I)	<i>Nepenthes</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) #4		<b>Népenthès (Ancien Monde)</b> Népenthès
ORCHIDACEAE		ORCHIDACEAE spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) <sup>(17)</sup> #4		<b>Orchidées</b> Orchidées

<sup>17</sup>

Les hybrides reproduits artificiellement de *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* et *Vanda* ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement lorsque les spécimens sont facilement reconnaissables comme ayant été reproduits artificiellement et ne présentent pas de signes d'une origine sauvage, tels que des dégâts mécaniques ou une forte déshydratation résultant du prélèvement, une croissance irrégulière et une taille et une forme hétérogènes par rapport au taxon et à l'envoi, des algues ou autres organismes épiphytes adhérant aux feuilles, ou des dégâts causés par les insectes ou autres ravageurs et

a) lorsqu'ils sont expédiés alors qu'ils ne sont pas en fleur, les spécimens doivent être commercialisés dans des envois composés de conteneurs individuels (cartons, boîtes, caisses ou étagères individuelles des CC Containers) contenant chacun 20 plants ou plus du même hybride; les plants de chaque conteneur doivent présenter une grande uniformité et un bon état de santé, et les envois doivent être assortis de documents, comme une facture, indiquant clairement le nombre de plants de chaque hybride; ou

b) lorsqu'ils sont expédiés en fleur, c'est-à-dire avec au moins une fleur ouverte par spécimen, un nombre minimal de spécimens par envoi n'est pas requis mais les spécimens doivent avoir été traités professionnellement pour le commerce de détail, c'est-à-dire être étiquetés au moyen d'une étiquette imprimée ou présentés dans un emballage imprimé indiquant le nom de l'hybride et le pays de traitement final. Ces indications devraient être bien visibles et permettre une vérification facile.

Les plants qui ne remplissent pas clairement les conditions requises pour bénéficier de la dérogation, doivent être assortis des documents CITES appropriés.

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<p>Pour toutes les espèces suivantes d'orchidées inscrites à l'annexe A, les cultures de plantules ou de tissus obtenues <i>in vitro</i> en milieu solide ou liquide et transportées en conteneurs stériles ne sont pas soumises aux dispositions du présent règlement si</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- elles ont été obtenues <i>in vitro</i>, dans des milieux solides ou liquides;</li> <li>- elles correspondent à la définition de la mention "reproduits artificiellement" figurant à l'article 56 du règlement (CE) n° 865/2006 de la Commission, et si</li> <li>- lors de leur introduction dans l'Union ou de leur (ré-exportation à partir de l'Union, elles ont été transportées dans des conteneurs stériles.</li> </ul> <p><i>Aerangis ellisii</i> (I)  <i>Cephalanthera cucullata</i> (II)  <i>Cypripedium calceolus</i> (II)  <i>Dendrobium cruentum</i> (I)  <i>Goodyera macrophylla</i> (II)  <i>Laelia jongheana</i> (I)  <i>Laelia lobata</i> (I)  <i>Liparis loeselii</i> (II)  <i>Ophrys argolica</i> (II)  <i>Ophrys lunulata</i> (II)  <i>Orchis scopulorum</i> (II)  <i>Paphiopedilum</i> spp. (I)  <i>Peristeria elata</i> (I)  <i>Phragmipedium</i> spp. (I)  <i>Renanthera imschootiana</i> (I)  <i>Spiranthes aestivalis</i> (II)</p>			<p>Sabot-de-vénus</p> <p>Fleur du Saint-Esprit</p>
OROBANCHACEAE		<i>Cistanche deserticola</i> (II) #4		<p><b>Orobanchacées</b>  Cistanche du désert</p>
PALMAE (ARECACEAE)		<i>Beccariophoenix madagascariensis</i> (II) #4		<p><b>Palmiers</b>  Manarano</p>

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Chrysalidocarpus decipiens</i> (I)	<i>Lemurophoenix halleuxii</i> (II)  <i>Marojejya darianii</i> (II) <i>Neodypsis decaryi</i> (II) #4 <i>Ravenea louvelii</i> (II) <i>Ravenea rivularis</i> (II) <i>Satranala decussilvae</i> (II) <i>Voanioala gerardii</i> (II)	<i>Lodoicea maldivica</i> (III Seychelles) #13	Coco de Mer  Palmier triangle
PAPAVERACEAE			<i>Meconopsis regia</i> (III Népal) #1	<b>Papavéracées</b> Coquelicot de l'Himalaya
PASSIFLORACEAE		<i>Adenia firingalavensis</i> (II) <i>Adenia olaboensis</i> (II) <i>Adenia subsessilifolia</i> (II)		Vahisasety
PEDALIACEAE		<i>Uncarina grandidieri</i> (II) <i>Uncarina stellulifera</i> (II)		<b>Famille des pédaliacées</b>
PINACEAE	<i>Abies guatemalensis</i> (I)		<i>Pinus koraiensis</i> (III Fédération de Russie) #5	<b>Famille des pins</b> Sapin du Guatemala
PODOCARPACEAE	<i>Podocarpus parlatoresi</i> (I)		<i>Podocarpus neriifolius</i> (III Népal) #1	<b>Podocarpes</b>
PORTULACACEAE		<i>Anacampseros</i> spp. (II) #4 <i>Avonia</i> spp. (II) #4 <i>Lewisia serrata</i> (II) #4		<b>Pourpiers</b>

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
PRIMULACEAE		<i>Cyclamen</i> spp. (II) <sup>(18)</sup> #4		<b>Primulacées</b> Cyclamens
RANUNCULACEAE		<i>Adonis vernalis</i> (II) #2 <i>Hydrastis canadensis</i> (II) #8		<b>Renoncules</b> Adonis, adonide de printemps Hydraste du Canada
ROSACEAE		<i>Prunus africana</i> (II) #4		<b>Rosacées</b> Prunier d'Afrique
RUBIACEAE	<i>Balmea stormiae</i> (I)			Rubiacée
SANTALACEAE		<i>Osyris lanceolata</i> (II) (seulement les populations du Burundi, de l'Éthiopie, du Kenya, du Rwanda, de l'Ouganda et de la République unie de Tanzanie, aucune autre population n'est inscrite aux annexes du présent règlement) #2		Santal est-africain
SARRACENIACEAE	<i>Sarracenia oreophila</i> (I) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alabamensis</i> (I) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>jonesii</i> (I)	<i>Sarracenia</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) #4		<b>Sarracéniacées</b> Sarracènes
SCROPHULARIACEAE		<i>Picrorhiza kurrooa</i> (II) (sauf <i>Picrorhiza scrophulariiflora</i> ) #2		<b>Scrofulaires</b>
STANGERIACEAE	<i>Stangeria eriopus</i> (I)	<i>Bowenia</i> spp. (II) #4		<b>Cycadales (stangériacées)</b>
TAXACEAE		<i>Taxus chinensis</i> et taxons infrasécifiques de cette espèce (II) #2		<b>Ifs</b> If de Chine

<sup>18</sup>

Les spécimens reproduits artificiellement des cultivars de *Cyclamen persicum* ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement. La dérogation ne s'applique cependant pas aux spécimens commercialisés sous forme de tubercules dormants.

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
		<i>Taxus cuspidata</i> et taxons infraspécifiques de cette espèce (II) <sup>(19)</sup> #2 <i>Taxus fuana</i> et taxons infraspécifiques de cette espèce (II) #2 <i>Taxus sumatrana</i> et taxons infraspécifiques de cette espèce (II) #2 <i>Taxus wallichiana</i> (II) #2		If du Japon  If du Tibet  If de Sumatra  If de l'Himalaya
THYMELAEACEAE (AQUILARIACEAE)		<i>Aquilaria</i> spp. (II) #14 <i>Gonystylus</i> spp. (II) #4 <i>Gyrinops</i> spp. (II) #14		<b>Bois d'Agar, ramin</b>  Bois d'aigle de Malacca Ramin Bois d'Agar
TROCHODENDRACEAE (TETRACENTRACEAE)			<i>Tetracentron sinense</i> (III Népal) #1	<b>Tetracentrons</b>
VALERIANACEAE		<i>Nardostachys grandiflora</i> (II) #2		<b>Valérianacées</b>
VITACEAE		<i>Cyphostemma elephantopus</i> (II) <i>Cyphostemma laza</i> (II) <i>Cyphostemma montagnacii</i> (II)		Lazampasika Laza Lazambohitra
WELWITSCHIACEAE		<i>Welwitschia mirabilis</i> (II) #4		<b>Welwitschias</b>
ZAMIACEAE	<i>Ceratozamia</i> spp. (I) <i>Chigua</i> spp. (I)	ZAMIACEAE spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) #4		<b>Cycadales (zamiacées)</b> Cycadales

<sup>19</sup>

Les hybrides et cultivars de *Taxus cuspidata* reproduits artificiellement, en pots ou autres conteneurs de petite taille, chaque envoi étant accompagné d'une étiquette ou d'un document indiquant le nom du ou des taxons et la mention "reproduit artificiellement", ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement.

	<i>Annexe A</i>	<i>Annexe B</i>	<i>Annexe C</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Encephalartos</i> spp. (I) <i>Microcycas calocoma</i> (I)			Arbres à pain
ZINGIBERACEAE		<i>Hedychium philippinense</i> (II) #4		<b>Zingibéracées</b>
ZYGOPHYLLACEAE		<i>Bulnesia sarmientoi</i> (II) #11 <i>Guaiacum</i> spp. (II) #2		<b>Gaïac</b> Bulnésia, Palo santo Gaïac, Lignum-vitae

	<i>Annexe D</i>	<i>Noms communs</i>
<b>FAUNE</b>		
<b>CHORDATA (CHORDÉS)</b>		
<b>MAMMALIA</b>		<b>Mammifères</b>
<b>CARNIVORA</b>		
<b>Canidae</b>	<i>Vulpes vulpes griffithi</i> (III Inde) §1 <i>Vulpes vulpes montana</i> (III Inde) §1 <i>Vulpes vulpes pusilla</i> (III Inde) §1	<b>Chiens, renards, loups</b> Renard commun sous-espèce griffithi Renard commun sous-espèce montana Renard commun sous-espèce pusilla
<b>Mustelidae</b>	<i>Mustela altaica</i> (III Inde) §1 <i>Mustela erminea ferghanae</i> (III Inde) §1 <i>Mustela kathiah</i> (III Inde) §1 <i>Mustela sibirica</i> (III Inde) §1	<b>Blaireaux, martres, belettes, etc.</b>  Hermine sous-espèce ferghanae
<b>DIPROTODONTIA</b>		
<b>Macropodidae</b>	<i>Dendrolagus dorianus</i> <i>Dendrolagus goodfellowi</i> <i>Dendrolagus matschiei</i> <i>Dendrolagus pulcherrimus</i> <i>Dendrolagus stellarum</i>	<b>Kangourous, wallabies</b> Dendrolague unicolore, kangourou arboricole de Doria Dendrolague, kangourou arboricole de Goodfellow Dendrolague, kangourou arboricole de Matschie Dendrolague doré Dendrolague de Seri
<b>AVES</b>		<b>Oiseaux</b>
<b>ANSERIFORMES</b>		
<b>Anatidae</b>	<i>Anas melleri</i>	<b>Canards, oies, cygnes</b> Canard de Meller
<b>COLUMBIFORMES</b>		
<b>Columbidae</b>	<i>Columba oenops</i> <i>Didunculus strigirostris</i> <i>Ducula pickeringii</i> <i>Gallicolumba crinigera</i> <i>Ptilinopus marchei</i> <i>Turacoena modesta</i>	<b>Pigeons, colombe poignardée, gouras, tourterelles, tourtelettes</b> Pigeon du Pérou Diduncule strigirostre Carpophage de Pickering Gallicolombe de Barlett Ptilope de Marche Phasianelle modeste

	<i>Annexe D</i>	<i>Noms communs</i>
GALLIFORMES <b>Cracidae</b>	<i>Crax alector</i> <i>Pauxi unicornis</i> <i>Penelope pileata</i>	<b>Ortalides, hoccos, pénélopes</b> Hocco de Guyane Hocco cornu Pénélope à poitrine rousse
<b>Megapodiidae</b>	<i>Eulipoa wallacei</i>	<b>Mégapode maléo</b> Mégapode de Wallace
<b>Phasianidae</b>	<i>Arborophila gingica</i> <i>Lophura bulweri</i> <i>Lophura diardi</i> <i>Lophura inornata</i> <i>Lophura leucomelanos</i> <i>Syrmaticus reevesii</i> §2	<b>Tétrás, pintades, perdrix, faisans, tragopans</b> Torquéole de Gingi Faisan de Bulwer Faisan prélat Faisan de Salvadori Faisan leucomèle Faisan vénéré
PASSERIFORMES <b>Bombycillidae</b>	<i>Bombycilla japonica</i>	<b>Jaseurs</b> Jaseur du Japon
<b>Corvidae</b>	<i>Cyanocorax caeruleus</i> <i>Cyanocorax dickeyi</i>	<b>Corbeaux, corneilles, pies, geais</b> Geai azuré Geai panaché
<b>Cotingidae</b>	<i>Procnias nudicollis</i>	<b>Cotingas, coqs-de-roche</b> Araponga à gorge nue
<b>Emberizidae</b>	<i>Dacnis nigripes</i> <i>Sporophila falcirostris</i> <i>Sporophila frontalis</i> <i>Sporophila hypochroma</i> <i>Sporophila palustris</i>	<b>Cardinal vert, paroares, calliste superbe</b> Dacnis à pattes noires Sporophile de Temminck Sporophile à front blanc Sporophile à croupion roux Sporophile des marais
<b>Estrildidae</b>	<i>Amandava amandava</i> <i>Cryptospiza reichenovii</i> <i>Erythrura coloria</i> <i>Erythrura viridifacies</i> <i>Estrilda quartinia</i> (souvent commercialisée sous <i>Estrilda melanotis</i> )	<b>Amadine cou-coupé, astrilds, amarantes, capucins, bengalis, etc.</b> Bengali rouge Sénégal de Reichenow Diamant de Mindanao Diamant de Luçon Astrild à ventre jaune

	<i>Annexe D</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Hypargos niveoguttatus</i> <i>Lonchura griseicapilla</i> <i>Lonchura punctulata</i> <i>Lonchura stygia</i>	Sénégalien enflammé Capucin à tête grise Capucin damier Capucin noir
<b>Fringillidae</b>	<i>Carduelis ambigua</i> <i>Carduelis atrata</i> <i>Kozlowia roborowskii</i> <i>Pyrrhula erythaca</i> <i>Serinus canicollis</i> <i>Serinus citrinelloides hypostictus</i> (souvent commercialisée sous <i>Serinus citrinelloides</i> )	<b>Chardonnerets, serins</b> Verdier d'Oustalet Chardonneret noir Roselin de Roborowski Bouvreuil à tête grise Serin du Cap Serin est-africain
<b>Icteridae</b>	<i>Sturnella militaris</i>	<b>Ictéridés</b> Sturnelle des pampas
<b>Muscicapidae</b>	<i>Cochoa azurea</i> <i>Cochoa purpurea</i> <i>Garrulax formosus</i> <i>Garrulax galbanus</i> <i>Garrulax milnei</i> <i>Niltava davidi</i> <i>Stachyris whiteheadi</i> <i>Swynnertonia swynnertonii</i> (également appelée <i>Pogonicichla swynnertonii</i> ) <i>Turdus dissimilis</i>	<b>Gobe-mouches de l'Ancien Monde</b> Cochoa azuré Cochoa pourpré Garrulaxe élégant Garrulaxe à gorge jaune Garrulaxe à queue rouge Gobe-mouches de David Timalie de Whitehead Rouge-gorge de Swynnerton Merle à poitrine noire
<b>Pittidae</b>	<i>Pitta nipalensis</i> <i>Pitta steerii</i>	<b>Brèves</b> Brève à nuque bleue Brève de Steere
<b>Sittidae</b>	<i>Sitta magna</i> <i>Sitta yunnanensis</i>	<b>Sittelles</b> Sittelle géante Sittelle du Yunnan
<b>Sturnidae</b>	<i>Cosmopsarus regius</i> <i>Mino dumontii</i> <i>Sturnus erythropygius</i>	<b>Étourneaux, mainates et pique-bœufs</b> Spréo royal Mino de Dumont Étourneau à tête blanche

	<i>Annexe D</i>	<i>Noms communs</i>
<b>REPTILIA</b>		<b>Reptiles</b>
SAURIA <b>Agamidae</b>	<i>Physignathus cocincinus</i>	<b>Dragon d'eau chinois</b>
<b>Anguidae</b>	<i>Abronia graminea</i>	Lézard-crocodile
<b>Gekkonidae</b>	<i>Rhacodactylus auriculatus</i> <i>Rhacodactylus ciliatus</i> <i>Rhacodactylus leachianus</i> <i>Teratoscincus microlepis</i> <i>Teratoscincus scincus</i>	<b>Geckos</b> Gecko géant cornu Gecko géant crêté Gecko géant de Leach
<b>Gerrhosauridae</b>	<i>Zonosaurus karsteni</i> <i>Zonosaurus quadrilineatus</i>	<b>Lézards épineux d'Afrique australe</b> Zonosaur de Karstem Zonosaur à quatre bandes
<b>Iguanidae</b>	<i>Ctenosaura quinquecarinata</i>	Iguane noir
<b>Scincidae</b>	<i>Tribolonotus gracilis</i> <i>Tribolonotus novaeguineae</i>	<b>Lézards</b> Lézard casqué grêle Lézard casqué de Nouvelle-Guinée
SERPENTES <b>Colubridae</b>	<i>Elaphe carinata</i> §1 <i>Elaphe radiata</i> §1 <i>Elaphe taeniura</i> §1 <i>Enhydris bocourti</i> §1 <i>Homalopsis buccata</i> §1 <i>Langaha nasuta</i> <i>Leioheterodon madagascariensis</i> <i>Ptyas korros</i> §1 <i>Rhabdophis subminiatus</i> §1	<b>Autres serpents</b> Élaphe carénée Élaphe à tête cuivrée Élaphe à queue rayée Enhydre de Bocourt Homalopside joufflu Langaha porte-épée Hétérodon de Madagascar ou serpent à groin de Madagascar Ptyas oriental Rhabdophis à cou rouge
<b>Hydrophiidae</b>	<i>Lapemis curtus</i> (y compris <i>Lapemis hardwickii</i> ) §1	<b>Hydrophides, serpents marins</b> Lapémide court
<b>Viperidae</b>	<i>Calloselasma rhodostoma</i> §1	<b>Crotales, vipères</b> Callostome à lèvres roses

	<i>Annexe D</i>	<i>Noms communs</i>
<b>AMPHIBIA</b>		
ANURA <b>Dicroglossidae</b>	<i>Limnonectes macrodon</i>	Grenouilles et crapauds <b>Grenouilles</b> Limnonectes macrodon
<b>Hylidae</b>	<i>Phyllomedusa sauvagii</i>	<b>Rainettes</b>
<b>Leptodactylidae</b>	<i>Leptodactylus laticeps</i>	<b>Grenouilles néotropicales</b>
<b>Ranidae</b>	<i>Pelophylax shqiperica</i>	<b>Grenouilles</b>
CAUDATA <b>Hynobiidae</b>	<i>Ranodon sibiricus</i>	<b>Salamandres d'Asie</b>
<b>Plethodontidae</b>	<i>Bolitoglossa dofleini</i>	<b>Salamandres sans poumons</b>
<b>Salamandridae</b>	<i>Cynops ensicauda</i> <i>Echinotriton andersoni</i> <i>Laotriton laoensis</i> <i>Paramesotriton</i> spp. <i>Salamandra algira</i> <i>Tylotriton</i> spp.	<b>Tritons et salamandres</b>  Urodèles
<b>ACTINOPTERYGII</b>		<b>Poissons osseux</b>
PERCIFORMES <b>Apogonidae</b>	<i>Pterapogon kauderni</i>	Apogon de Kaudern
ARTHROPODA (ARTHROPODES)		
<b>INSECTA</b>		<b>Insectes</b>
LEPIDOPTERA <b>Papilionidae</b>	<i>Baronia brevicornis</i> <i>Papilio groesmithi</i> <i>Papilio maraho</i>	Papillons <b>Papillons, machaons, ornithoptères</b>

	<i>Annexe D</i>	<i>Noms communs</i>
MOLLUSCA (MOLLUSQUES)		
<b>GASTROPODA</b>		
<b>Haliotidae</b>	<i>Haliotis midae</i>	Ormeau de l'océan indien
<b>FLORE</b>		
AGAVACEAE	<i>Calibanus hookeri</i> <i>Dasyilirion longissimum</i>	<b>Agaves</b>
ARACEAE	<i>Arisaema dracontium</i> <i>Arisaema erubescens</i> <i>Arisaema galeatum</i> <i>Arisaema nepenthoides</i> <i>Arisaema sikokianum</i> <i>Arisaema thunbergii</i> var. <i>urashima</i> <i>Arisaema tortuosum</i> <i>Biarum davisii</i> ssp. <i>marmarisense</i> <i>Biarum ditschianum</i>	<b>Aracées (arums)</b> Dragon vert
COMPOSITAE (ASTERACEAE)	<i>Arnica montana</i> §3  <i>Othonna cacalioides</i> <i>Othonna clavifolia</i> <i>Othonna hallii</i> <i>Othonna herrei</i> <i>Othonna lepidocaulis</i> <i>Othonna retrorsa</i>	<b>Saussurée, kuth</b>  Arnica, tabac des montagnes ou bétoine des montagnes, thé des Vosges
ERICACEAE	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i> §3	<b>Éricacées</b> Petit buis des Alpes ou raisin d'ours
GENTIANACEAE	<i>Gentiana lutea</i> §3	<b>Gentianes</b> Gentiane jaune ou grande gentiane
LILIACEAE	<i>Trillium pusillum</i>	<b>Liliaceae</b> Trillium pusillum

	<i>Annexe D</i>	<i>Noms communs</i>
	<i>Trillium rugelii</i> <i>Trillium sessile</i>	Trillium rugelii Trillium sessile
LYCOPODIACEAE	<i>Lycopodium clavatum</i> §3	<b>Lycopodes, pieds-de-loup</b> Herbe aux massues
MELIACEAE	<i>Cedrela montana</i> §4 <i>Cedrela oaxacensis</i> §4 <i>Cedrela salvadorensis</i> §4 <i>Cedrela tonduzii</i> §4	<b>Acajous, cèdres</b>
MENYANTHACEAE	<i>Menyanthes trifoliata</i> §3	<b>Trèfles d'eau</b> Trèfle d'eau
PARMELIACEAE	<i>Cetraria islandica</i> §3	<b>Parmeliaceae</b>
PASSIFLORACEAE	<i>Adenia glauca</i> <i>Adenia pechuelli</i>	<b>Roses du désert</b> Rose du désert Rose du désert
PEDALIACEAE	<i>Harpagophytum</i> spp. §3	<b>Griffe du diable</b> Griffe du diable
PORTULACACEAE	<i>Ceraria carrissoana</i> <i>Ceraria fruticulosa</i>	<b>Pourpiers</b>
SELAGINELLACEAE	<i>Selaginella lepidophylla</i>	<b>Sélaginelles</b>